

TagdudaTazzayritTamagdaytTayerfant
Aylif n UselmedUnnig D UnadiUssnan
Tasdawit Abderrahmane Mira n Bgayet



Tamazdeyt n Tsekliwin d tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tazrawt n master 2

Tayult: Tasnalmudt

Timawit gar wallal d yiswi deg tneyrit n
tmaziyt, ayerbaz alemmas

Syur :
SIALI Sofia
OUCHENE Locif

Slmendad n
S. AMARI

Inesyma:
Aselway: M. FEDILA
Anemhal: S. AMARI
Amekyad: Z. MEKSEM

Aseggas asdawan
2016/2017

Asnemmer

Ad nesnemmer Massa AMARI Samira , tanemhalt n tezrawt-nney, imi d nettat i ay-d-yefkan afus n tallelt s waṭas seg tazwara armi d taggara n leqdic-nney, tesseytay-it yal tikelt, tefkayaγ-d timusniwin-is

Ad snemmrey dayen inesyuma Mass MEKSEM Zahir ; d Mass FEDILA ,i iqeblen ad skazlen leqdic-a, akked yiselman, tiselman, inelman d tnelman n Tesga d Yidles n Tmaziyt .

I wid akk iqqedcen γef tmaziyt d wid yeγlin fell-as ur d-yewwiḍ lajel-nsen

Tanemmirt

abuddu

I yimawlan-iw εzizen

I yi-d-irebban almi d ass-a

Seyren-iyi Ddunit

Ayen bγuγ hedreyγ-d

Akken bγuγ xedmey

Ur zmiren wawalen ad d-senfalin

Ney ad awen-rrey deg lxir-nwen

Ad yerhem REBBI kra n ubabat d tyemmat yemmuten

Ad iħrez Rabbi wid yeddren

I weltmam hemley s watas

Ad ġġey deg umur-iw

Akken ad tili akken ilaq

Mbla ma ttuγ ayetma d wacu

I d-sæeddey ussan deg tsdawit

(Massi, Mouloud, Redouan, Chahira, Kamel, Cix Hicham,
Sabrina, Lotfi, Lghani,Smail,Laziz)

Qqaren-as: win ur nesei tagmat meħqur

LOCIF

Abuddu

Ad buddey amahil-a :

- ✓ I yimawlan-iw Σzizen baba d yemma i ḥemley atas, ad as-niniy tanemmirt tameqrant imi yes-sen i wdey yer da .
- ✓ Ad t-buddey i gma Σzizen Boussaad imi d win i yellan dima yer tamaw
- ✓ Ad t-buddey dayen i mmi ḥemley s waṭas .
- ✓ I temdukal-iw i sney, d wid akk icerkey tudert n tesdawit .
- ✓ I twacult-iw akken ma tella, d wid ak isney .

Agbur

Tazwert tamatut7

Ixef 1 :Tizri d tesnarrayt

Aħric 1 :Tazwert n yixef : Timiðranin n timawit

Tazwert.....	10
1. Asbadu n timawit.....	10
2. Tuddisin n timawit.....	12
2.1. <i>Tigzi s timawit</i>	12
2.2. <i>Tanfalit s timawit</i>	13
3. Tulmisin n timawit	14
4. Azal n timawit deg uselmed.....	14
5. Tarrayt n uselmed n timawit deg tneyrit.....	15
6. Iswan n uselmed s timawit.....	16
7. Timawit deg unekmar s tzemmar.....	17
8. Timawit deg tsensegmit s usenfar.....	18
9. Addaden n timawit deg tneyrit.....	19
10. <i>Tawuri n timawit deg tneyrit</i>	19
11. Tirmad n timawit.....	19
12. Uguren n uselmed n timawit.....	20
Taggrayt	21

Aħric 2 :Tasnarrayt

Tazwert.....	23
1. Iswi n usentel.....	23
2. Asissen n unnar.....	23
3. Asissen n yimsulja.....	23
4. Tarrayin n ugmar n yinefkan.....	23
4.1. <i>Tannayt</i>	24
4.1.1. <i>Asissen n yittewlen n tfelwit n tannayt</i>	26
4.2. <i>Adiwenni</i>	26
42.1. <i>Asissen n yisteqsiyen n udiwenni dyiswan-nsen</i>	26
6.Tarrayt n tesleħd.....	27

<i>6.1 .Tarrayt n yinefkan n tannayt.....</i>	27
<i>6.2 .Tarrayt n Tesleđt n yinefkan n udiwenni.....</i>	27
<i>Taggrayt</i>	27
<i>Taggrayt n yixef</i>	27

Ixef 2 : Tasleđt n yinefkan

Ahric 1:Tasleđt n tfelwit n tannayt

Tazwert

<i>1.tasleđt n yinefkan n tannayt.....</i>	32
<i>2.Asuddes</i>	33
<i>2.1.Asuddes n tneyrit.....</i>	33
<i>2.2.Asuddes n yigrawen.....</i>	33
<i>3. Azal n timawit yur yiselmaden.....</i>	34
<i>3.1 Askasi gar yinelamden.....</i>	34
<i>3.2.Tikci n tegnit i yinelmaden deg tmeslayt.....</i>	34
<i>3.3.Afran n usentel.....</i>	34
<i>4. Aseđru n temsirt n timawit</i>	35
<i>4.1. Tikkin n yinelmaden.....</i>	35
<i>4.2.Asbedded n yiswan i temsirt n timawit.....</i>	35
<i>4.3. Isteqsiyen imeldiyen deg usuddes n temsirt n timawit.....</i>	36
<i>4.4.Asemres n tegzi s timawit.....</i>	36
<i>5.Askazal n timawit n yinelmaden.....</i>	36
<i>5.1.Aseyti n tucđiwin tucđa s tucđa.....</i>	36
<i>5.2.Aseyti n tucđiwin yer taggara n ufares.....</i>	37

Tasemlilt

Ahric 2:Tasleđt n udiwenni d yiselmaden

<i>Tazwert.....</i>	39
<i>1. Timusniwin n yiselmaden yef timawit.....</i>	39
<i>1.1.Timawit d allal n usenfali.....</i>	40
<i>1.2.Timawit d allal n uêraz n tsekla n tmaziyt.....</i>	40
<i>2. Aselmed n timwit deg tneyrit.....</i>	40
<i>2.1. Tikli n yiselmaden deg temsirt n timawit.....</i>	42
<i>2.2. Aseqdec n wallalen deg temsirt n timawit.....</i>	42
<i>3.Tamuylı n yiselmaden yef uselmed n timawit.....</i>	43
<i>3.1.Timawit d tin yesean azal/tixuđert n timawit.....</i>	43

<i>3.2.Lexsas n uselmed n timawit deg tneyrit.....</i>	<i>43</i>
<i>4.Iswi n yiselmaden deg uselmed /ney deg usemres n timawit.....</i>	<i>44</i>
<i>4.1. Asnerni n tezmert n usenfali.....</i>	<i>44</i>
<i>4.2.Tikci n tezmert n uskasi i unelmad.....</i>	<i>45</i>
<i>4.3.Asnerni n tmusni d unadi yur yinelmaden.....</i>	<i>45</i>
Tasemlilt	
Taggrayt n yixef n tesleqt.....	47
Taggrayt tamatut	49
Iybula.....	52
Tijenṭad	57

Tazwert tamatut

Tazwert tamatut

Deg umadal llant waṭas n tutlayin yal yiwit s wazal-is, yal yiwit s üzayer-is; tamziyt d tin i d-ilulen, i yedren s timawit, maca ass-a d tutlayt ikecmen aḥric n tira. Iwakken ad tnerni, yessefk ad d-taf afus n tallelt n tsudut, n ugdud, n uyerbaz deg tneyrit. Dya ula d aselmad yesea tawuri tagejdant deg usnerni n tutlayt-a, deg uyerbaz aselmad yessefk fell-as ad d-yefk tazmert-is iwakken inelmaden ad gzun tutlayt-nni akken iwata, akken ilaq ad yili yewjed ad yakez, ad yefren tirmad ara t-yessiwden yer yiswan n uselmed ara yessafsen taywalt i unelmad, akken ad yeseu tizemmar iwatan deg ufares d tegzi .

Timawit d afares utlayan i yes an tixu ert meqqren deg uselmed d ulmad n tutlayt, maca aselmed-is d win i yu en acku tu waj tiwtilin yelhan i uselmed-is ama d allalen ama d akud rnu yer waya tamsirt n timawit d tin yu en deg wayen yerzan askazal-is, imi tikwal ad naf am an ameqran n yinelmaden daxel n tneyrit, dayen ugur n yilugan, imi timawit ur tesei ara ilugan am wid n tira, i yezmer uselmad ad yedfer iwakken ad yeskazel timawit.

Timawit deg tuget n tegnatin ur tt-seqdacen ara deg uyerbaz, d wasmi i d-llant waṭas n tektiwin i uskan n tesalmudt n timawit gar-asent tin E. Roulet, i d-yennan :

« Deg yiseggasen n 70 d asawen neħsa dakken iswi n uselmed d ulmad n tutlayt tayemmat d tutlayt tis snat maċċi kan d awaḍ yer tezmert tasnilsant, ney akettur n lebni d tegzi n tefyar maca d awaḍ yer tezmert n teywalt, ney tazmert tannawant s unamek-nniden akettur n ufares d usegzi n yinawen yemgaraden ».¹

Rnu yer waya aselmed n timawit dayen ur yettwafreż ara deg uselmed d wamek i d-yettilli
usemres-is ma yella d allal deg tneyrit i usegzi n temsirin i yellan deg tuzgħimt tasnalmudant
neċċi d iswi n ulmad, ilmend n wava ad nessiwed ad d-nefk agħni-nnej agejdan:

Ma yella aselmed n timawit d iswi ugar ma yella d allal deg tneyrit n tmaziyt ayerbaz alemmas?

Iwakken ad d-nerr yef usteqsi-nney agejdan nefka-d snat n turdiwin :

1.Timawit tesea azal-is deg tneyrit n tmaziyt (d asnas deg tneyrit)

*«On admet généralement depuis les années soixante-dix que l'objectif de l'enseignement-apprentissage des langues maternelles et secondes n'est pas seulement d'acquérir une compétence linguistique, c'est-à-dire la capacité de construire et d'interpréter des phrases, mais d'acquérir une compétence de communication, ou je dirais plutôt une compétence discursive c'est-à-dire la capacité de produire et d'interpréter des discours variés»

¹ BOUILLET E. 1999. La description du discours. Paris. P.O.F.

2.Iselmaden sseqdacen tirmad n timawit yemgaraden (askasi,asenfali), akken ad ssiwden inelmaden yer tezmert n ufares s timawit.

Asissen n umahil

Tazrawt-nney tbed yef sin n yixfawen, ixef amezwaru ad d-naf deg-s sin n yiħricen, aħric n tezri d uħric n tesnarrayt . Aħric n tezri ad naf deg-s asbadu n timawit, d usissen n tsuddas-is tanfalit s timawit d tegzi s timawit, deg-s dayen ad naf tarrayt n uselmed n timawit d wadeg-is ama deg uselmed, ama deg tsensegmit d unekmar s tzemmar, d ubdar n yiswan d tirmad-is, ad naf dayen uguren i d-yettmagaren aselmed n timawit deg tneyrit. Aħric n tesnarrayt ad naf deg-s iswi n usentel, agmar n yinefkan, asissen n unnar d yimsulya, tarrayin n ugmar n yinefkan, yer taggara asissen n tarrayin n tesleħt n yinefkan n tannayt d udiwenni .

Ma yella d ixef wis sin d win n tesleħt, deg-s ad tili tesleħt i yigemmað i d-negmer ama s tannayt ama s udiwenni, syi akkin ad nwali ayen yellan d amaynut d wayen ara d-nawi deg tezrawt-nney, yer taggara ad tili tririt yef usteqsi-nney agejdan, d turdiwin i d-nefka .

Tazwert n yixef

Ixef-a amezwaru d win yebdan yef sin n yiħricen, aħric n teżri deg-s ad d-nessissen iferdisen iżrayanen ilaqen i umahil-nney, deg tazwara ad d-nefk asbadu n tmiðrant n timawit d usissen n tisuddas-is, ama d tigzi s timawit ama d tanfalit s timawit, ad d-nmeslay dayen yef tulmisin-is d wazal i tesea deg uselmed, d wadeg-is ama deg tsensegmit d unekmar s tzemmar, syin akkin newwi-d awal yef tarrayt n uselmed n timawit d yiwan-is, addaden d twuriwin-is deg tneyrit, rnu yef waya ad d-nemmeslay yef termad n timawit d wuguren i yezmer ad yemmager uselmed-is deg tneyrit.

Ma yella d aħric wis sin d win n tesnarrayt, deg-s ad nemmeslay yef yiferdisen n tesnarrayt n unadi i nesseqdec akken ad negmer inefkan d tarrayin n teslejt i nedfer, ama deg tannayt ama deg udiwenni.

Tazwert

Aħric-a amezwaru ad neered ad d-nessissen iferdisen iżrayanen ilaġen i umahil-nnej, deg tazwara ad d-naf asbadu n tmiqdrant n timawit d usissen n tisuddas-is, ama d tigzi s timawit ama d tanfalit s timawit, ad d-nemmeslay dayen yef tulmisin-is d wazal i tesea deg uselmed, d wadeg-is ama deg tsensegħi d unkemmar s tzemmar, syin akken ad d-nawi awal yef tarrayt n uselmed n timawit d iswan-is, addaden d twuriwin-is deg tneyrit, rnu yef waya ad d-nemmeslay yef termad n timawit d wuguren i yezmer ad yemager uselmed-is deg tneyrit.

1. Asbadu n timawit

Deg tazwara ad d-nefk tabadut i wawal n timawit, acku ur nezmir ara ad needdi yer uħriċ-nniđen war ma nefka-d dacu i d azal n wawal-a.

Deg yiġbula i d-nufa, awal timawit ur yemgarad ara usbadu-ines, imi deg :

" Le Robert dictionnaire d'aujourd'hui", awal timawit yettwasbadu-d: «*d tanmegla n tira, d tin i yettili, i yettawden s tmeslayt .»¹*

Ula d tabadut i as-d-yefka "Le petit Larousse illustré", *ur temgarad ara atas yef tin ieeddān, imi yenna-d timawit teskanay-d:*

«d tayect tamudit, d taywalt s tayect, d asenfali s timawit tettuyal yer timawit tuzzilt .»²

Le petit Robert de la langue française , yessegza-tt-id :

« L'oral deg tefrancist d awal i d-yekkan seg tlatinit “os”, “oris” “ imi ”.³

Deg wayen id-nufa nezmer ad d-nini d akken timawit tekka-d seg wawal «imi» tettili s teywalt gar yimdanen, timawit d tin icudden yer tayect, tettili-d ilmend n tegnit n teywalt d tegnit n tmenna (akud, adeg, amsiwel d umseflid), ihi yef waya nezmer ad d-nini dakken timawit temgarad yef tira, dayen timawit d inaw ara d-yini yiwen, tettbeddil ilmend n yimdanen ilmend n wawalen ara iseqdec d yinumak-nsen. Am wakken timawit d allal s wacu ttembaddalen yimdanen: idelsan, tiktiwin, timusniwin, ansayen...atg .

Ma deg tudert n yal ass d tin yettuseqdacen d tanfalit n yiman anda ad yissin iferdisen n tumast-is, s timawit ama deg tutlayt-is ad yissin idles n tmetti ideg yettidir d wayen- nniđen.

*l'Oral « opposé à l'écrit, qui se fait ; qui se transmet par la parole, qui est verbal»

¹ RAY Alain, 1991, *Le Robert Dictionnaire d'aujourd'hui*, Canada, P.70

*L'oral signifie « fait de vive voix, transmis par la voix (par opposition à l'écrit). Témoignage oral. Tradition orale, qui appartient à la langue parlée

² Le Petit Larousse Illustré ,1995, Paris, Larousse

*l'oral « mot qui vient du latin os, oris « bouche »

³ Le petit Robert de la langue française ,Paris ,Dictionnaire le Robert, 2006, paris, p. 1792

*L'oral «communication ou expression oral »

Segmi i nezra tibadutin-a, ad nessiwed iwakken ad d-nini asbadu n wawal n timawit ur yemgarad ara s waṭas, d tin i izemren ad d-tili deg yal tagnit, tettbeddel ilmend n wakud, ilmed dayen n yimdanen, , n yidelsan, tikiwin, akked wansayen seg umdan yer wayed, seg tmetti yer tayed, ihi timawit d tameslayt, d ayen akk i nsenfalay s yimi

Deg tesnalmudt ad naf timawit anamek-is: «*d tayult i d-yella uselmed n tulmisin n tutlayt timawit akked ulmad-is, s wallalen n termad n tmesliwit, d usenfali, aya ack s waraten imsiwlen, d yidrisen iheqqaniyen.*»⁴

Ma yur M. VERDELHAN-Bougade, yessegza-d timawit akka:

«*Tameslayt timawit d lsas yef wacu ara d-bnunt tmusniwin-nniđen idles ayurbiz, tira,annaren inggayanen,tikli.*»⁵

Γef waya timawit yettilin deg uselmed n tutlayt , tettili d iswi n uselmed acku aselmad iswi-s ad yessiwed inelmaden-is ad senfalin s timawit deg yisatalen yemgareden s tutlayt deg tneyrit,yef waya i d-yenna ROBERT J-J ,timawit :

« *d tayult n uselmed n tutlayt ideg yella uselmed n tulmisin n tutlayt timawit d ulmad-is s useqdec n tirmad n usmuzget akked ufares i lmend n waraten imsiwlen iheqqaniyen* »⁶

Timawit tettuseqdac d allal n uselmed acku yes-s segzayen-d iselmaden timsirin deg tayulin yecban (tusna ,aselmed n umezrui ..)

Ihi deg wayen i d-nebder, timawit deg tesnalmudt, d lsas n yal tagnit n uselmed d ulmad, d tin yetṭfen amdiq ameqqranc deg ulmad n teywalt timawt , d ulmad n tyuri d tira akked useqdec n tutlayt, d allal n teywalt deg yal izen, rnu yer waya, timawit. D ahric ilaqlen i uselmed n tutlayt, d uselmed n tulmisin-is, akked ulmad-is s useqdec n wallalen d tirmad n tmesliwt (ahesses) d ufares. Timawit d tutlayt i nesseqdac deg taywalt-nney, d tin i yemgaraden dayen yef

* En didactique des langues l'oral designe: « *Le domaine de l'enseignement de la langue qui comporte l'enseignement de la specificité de la langue orale et son apprentissage au moyens d'activites d'écoute et de production conduites a partir de textes sonores si possible authentique.*»

⁴ Robert JEAN-PIERRE,2002,*Dictionnaire pratique de didactique du FLE*,Paris,P.120.

⁵ «*le langage orale est le socle sur lequel vont se construire les autres connaissances :la culture scolaire,l'ecrit,les champs disciplinaires,les coportements.*»

⁵ VERDELHAN-BOUGADE M. 2002, *Le français de scolarisation pour une didactique realiste*, PUF.

⁶ «*le domaine de l'enseignement de la langue qui comporte l'enseignement de la specificité de la langue orale et son apprentissage au moyen d'activités d'écoute et de production conduites a partir de textes sonores, si possible authentique.* »

⁶ ROBERT J-P, 2008, *Dictionnaire pratique de didactique de FLE*, Paris, P.156.

tmeslayt, imi tutlayt d tin i yettwaseqdacen deg tmetti syur akk imdanen, ma d tameslayt d tin yerzan kan yiwen n umdan .

2. Tisuddas n timawit

Ur nezmir ara ad d-nemmeslay yef timawit war ma nemmeslay-d yef tsuddas-ines (tegzi s timawit akked tanfalit s timawit), acku fell-asent i tbed timawit :

2.1. Tigzi s timawit

Tigzi s timawit d yiwit n tezmert i yressasn s waṭas yef tmesliwt acku yessefk ad yesmuzget unelmad akken ad yegzu. Am wakken ilaq yef uselmad ad yeg assay gar tegzi s timawit d tenfalit s timawit iwakken ur seeun ara uguren deg tenfalit s timmad-is. Anamek-is tanfalit d tasemliit ideg ara yesseqdec unelmad akk ayen yeṛra deg yirmad-nniđen, d tzemmar-is deg tesnilest d tutlayt .

Tigzi s timawit d tazmert i icudden yer useqdec n yiswiren n tutlayt; d anect-a id-ibanendeg tbadut-a, tigzi s timawit :

*«D tazmert i yettaġġan amseflid ad yegzu anamek, ilmend n usmuzget n timawit ney n warrat imsiwel. Tigzi s timawit tesra i tmusni n unagraw n ususru d yilugan n tesnilest d yidlesmettiyen, tesseqdac tisuddas yemgaraden, tid ara tt-yeğgen ad tefk azal i usmuzget d tegzi n waṭas n yiznan .»*⁷*

Anamek n tbadut-a, asmuzget yesea azal deg tegzi s timawit, acku d netta id aferdis agejdan. Anida illaq ad ilin wallalen s wacu ara tili tigzi d tin yemden, acku tesra i timawit ney arraten imsiwlen. Akken ad tili tegzi s timawit temmed, tesra i temsislit acku s tneggarut-a tettili tezrawt n ususru n yimesla, d tesnilest imi deg-s ara d-naf aseqdec n yiferdisen n tutlayt timawit, Ihi tarmudt-a n tegzi s timawit tteccud yer usmuzget, d tagejdit tamezwarut i耶f tbed timawit .D tin yesean dayen azal meqqren, deg wayen yerzan lebni n tzemmar n unelmad, deg teywalt, deg tenfalit s timmad-is, deg tutlayt (ad yesseqdec ilugan n tutlayt deg wayen yerzan tajerrumt, taseddast...) akked tigzi (ad yegzu izen, ad yissin ad t-id-yesseggi i wiyađ s useqdec n tfokusin iwaytan) .

Seld tigzi s timawit i yellan d tuddist tamezwarut i耶f tbed timawit, tura ad needdi yer tuddist tis snat, i ilan dayen azal meqqren deg timawit, ta d tenfalit s timawit.

*« La compréhension orale : est donc la capacité d'accéder au sens à partir de l'écoute d'un énoncé ou d'un document sonore .Elle suppose la connaissance du système de prononciation ainsi que des règles linguistique et socioculturelles .La compréhension orale met en jeu différentes stratégies permettant de favoriser l'écoute et la compréhension d'un grand nombre de messages . »

⁷FREMONT J.-B.et autres, 2011, *Didactique de la Compréhension et de l'expression orales*, Haiti, P. 08.

2.2. Tanfalit s timawit

Tanfalit s timawit, d yiwit n tezmert i ilaqaen ad tt-yeseu unelmad , d asenfali deg tegnatin n teywalt yemgaraden, d assay i d-yettisin gar umazan d unermas. Tanfalit s timawit deg tneyrit , d yiwit n termudt i deg yettak uselmad tagnit i unelmad ad yessenfali s tektiwin-is , ad yesnerni timusniwin-is, ad yissin ad yesseqdec tutlayt, ad yeseu tizemmar deg teywalt, deg tuddma n wawal, deg usmusget akked tegzi acku anelmad yuhwaj ad yegzu wiyyid akken ad d-ifares ula d netta inawen s timawit .

Ad naf N.NKOMBE tsegza-tt-id akka:

*« Tanfalit s timawit ney afares s timawit , d asenfali deg tegnatin n teywalt yemgaraden. D tarmudt tamendut : taywalt d tusridt deg yiwen n wadeg , d yiwen n wakud gar wid yettmeslayen . anida ad yili wassay garumazan d umseflid, anida ad yesmuzget ,ad yegzu , ney xati , ayen i as-d-yenna yerna ad as-yerr.»**⁸

Ma yella d S.AMADON d F.DILLO,sbadun-d tanfalit s timawit akka :

*« Afares s timawit, semman-as dayen “tanfalit s timawit” ney “taywalt s timawit” d tazmert n usenfali deg tegnatin n taywalt yemgaraden[...]. Dassay gar umsiwel d umseflid d tin yettuhwajen asmuzget d tegzi n wayen ara d-yini umsiwel ;
S wakka , inelmaden ad zemren ad senfalin anagar s wayen ssnen ney gzan yakan . Tazmert-a n tenfalit s timawit tebbed yef tezmert n tegzi s timawit, tettilli ; d tamsimant ney s tnezzarrit (tagnit n uqesser ney n uskasi) . »⁹*

Ihi deg tbadutin-a i d-nebder, ad naf tanfalit s timawit tesea ismawen-nniđen (taywalt s timawit ney afares s timawit), ma dayen yerzan tarmudt n tenfalit s timawit tettilli d tamendut

*. « L'expression oral (ou production orale) consiste à s'exprimer dans différentes situations de communication . C'est une activité dynamique : la communication est le plus souvent directe et simultanée , entre des interlocuteurs en présence les uns avec les autres . Elle dépend d'un rapport interactif entre un émetteur et un destinataire, qui écoute, comprend , ou pas , ce qui lui est dit et réagit . »

⁸ . NKOMBE NKOY . Ann-Marie,2013-2011, Développer les compétences de compréhension et de production orales , Congo.IFADEM . P. 89 .

*. « La production orale , appelée aussi « expression » ou « communication orale » , est une compétences qui consiste à s'exprimer dans diverses situations de communication, (.....) Il s'agit donc d'un rapport interactif entre un émetteur et un destinataire qui suppose l'écoute et la compréhension de ce que dit l'interlocuteur . En effet , les élèves ne peuvent s'exprimer qu'en fonction de ce qu'ils connaissent ou ont déjà compris , de ce qu'ils ont déjà acquis . Cette compétence s'appuie donc sur la précédente , la compétence de compréhension orale . La compétence de production orale s'exerce individuellement ou en interaction (situation de conversation ou de débats) . »

⁹. AMADON,S. et DILLO. 2014 , Développer la compréhension et l'expression orales, Niger .IFADEM . P

deg-s anelmad yettekki deg temsirt, yesea awal-is, d netta i d-ibennun timusniwin-is s timad-is .Ma d aselmad yettalel-it kan , yerna yesseytay-as tucdiwin-is, ad naf dayen aselmad d unelmad d wid tesddukul tegnit n teywalt .

3. Tulmisin n timawit

Ad naf OUAL Amel tmeslay-d yef waya deg tezrawt-is n Magister:

« Timawit d irem agtnamka , d wasmi i yuhwajen yiselmanen tamusni lqayen yef tulmisin n timawit , iwakken ad teddu, ad tt-smersen akken iwata deg tneyrit»¹⁰ Ihi dacu-tent tulmisin n timawit ?

Timawit tesea tayessa tulmist akken i tt-id-yesken EBERHARD- KARLES¹¹:

- Tasnizlit (tizlit; aýdebbu,astaefu)
- Isalen yef umsiwel (taýect, addad anellay,akked uzayar inmetti),gar ticrað n timawit ad naf, asteefu,akukru,agezzum, abeddel n ssut .Yezmer dayen ad yili war tameslayt MD :isyal, axezzur i yezemren ad d-seknen kra n tekti ney ahulfu¹² .

4. Azal n timawit deg uselmed

Azal n timawit deg uselmed d win meqqren imi adeg-is yemtawa d win n tira, adeg-is yetbin-d deg uyerbaz, acku d netta i d talya n termudt tamawant. Dya azal n timawit d win id-ibanen deg tezrawin i yemmugen i ara ay-d-yemlen dakken timawit tuklal ad tili deg uyerbaz. Gef waya aselmad ilaq ad iheyyi ney ad izer amek ara iseddu tamsirt n timawit deg tneyrit d wamek ara tili tmusni-s.

Timawit d tin yesean tixuert imi yes-s i ttmeslayan yineladden, d abrid i usenfali deg tneyrit, dakken dayen i tesnarnay tizemmar-nsen d lebni n tutlain s ara mmeslayan, iwakken dayen ad d-inin ayen txemminen, dya anelmad ad yekkes akukru i d d-yettillin mi ara yettmeslay yef kra n tyawsa ney iwakken ad d-yini ayen yeddawaren deg lbal-is, imi d tin i yesnernayen assay gar unelmad d wayed, gar unelmad d uselmad.

¹⁰ «l'oral est un terme polysémique ainsi qu'une activité complexe,ce qui nécessite aux enseignants la connaissance de ses propres caractéristiques pour une meilleure utilisation et exploitation».

*«La prosodie (l'intonation, l'accent, les pauses,...). Les informations sur le locuteur (voix, état mental, position sociale). L'adaptation du discours du locuteur à son interlocuteur».

¹¹ BERHARD.K -Universitat, Trait Caractéristique de l'oral, (<http://homepages.uni-tubingen.de>).

¹² Oual Amel, 2017 *Les activites orales au cycle moyen (cas de classes de 2 et 3 A.M)*, Memoire de magister 30/05/2017.P.30. Université de CONSTANTINE1.

I tufya i uybel-nni i d-yeqqaren : ma yella timawit tlaq deg uyerbaz i uselmed ney ur tlaq ara, ilaq ad nerr tamawt iwakken ad nzer anelmad deg unekcum-is yer uyerbaz yessen ad yemmeslay, dya llan yessefk yef uselmad ad d-yaf tarrayt ara yesnernin, ara yeğgen anelmad ad yeseu tazmert i usenfali s timawit war uguren, war ma yella dayen d aewwiq sdat n ulmad-is . Ilmend n wazal i tesea ilaq ad teseu tarrayt n uselmed iwatan, dayen ara d-nwali deg uzwel i d-iteddun .

5.Tarrayt n uselmed n timawit deg tneyrit

Deg wayen yerzan amek yezmer ad yili uselmed n timawit deg tneyrit, newwi-d imeslayen n “E. Roulet”¹³ yef tsensegmit n timawit, yas akken yella lexsas deg uselmed n timawit maca inelmaden sean tizemmar ara ten-yeğgen ad lemden tutlayt. Iwakken aselmad ad yessiwed ad isexdem tizemmar-a akken iwata, yewwi-d ad yeseu ma ulac 6 n tewtilin-a :

- ❖ Tikci n tmusniwin i unelmad deg wanda yessefk ad ilint yef tutlayt, yerna ad seunt atas n tektiwin ara yeğgen anelmad ad d-yessufey s umata ayen i ilaqlen.
- ❖ Aeiwed n tektiwin i unelmad akken ad yessexdem akk inefkan-nni, anamek-is ad iger aya yer wallay-is.
- ❖ Tikci n tegnit i unelmad akken ad yessexdem akken ilaq akk tmusniwin-is.
- ❖ Ad iħaż asentel ,swacu ara d-yer tilisa i tektiwin n unelmad-is .
- ❖ Ad yessefhem tiki-nni i unelmad, ma yella yewwi-d ad as-d-yales atas n tikwal ad as-d-yales, llan yinelmaden ur gzun ara i tikelt tamezwarut.
- ❖ Ad yefk tagħiġi i unelmad ad yemmeslay yef wayen yessen, maca s timawit yelhan.

Aselmed n timawit iwakken ad yeseu anamek, yessefk ad yili wazal-is yebna yef unelmad, ad as-yefk tmusniwin yuhwaj iwakken ad yegzu tutlayt, ad yissin amek ara tt-yesseqdec akken iwata .Rnu yef waya s uselmed n timawit tizemmar n unelmad zemrent ad nernint , akken dayen ara tennerni tenzarrit i yellā gar uselmad d unelmad, aselmed-is, yettawi-d i unelmad ayen yesean azal deg ubeddel n umeslay iwakken ad yissin ad yemeslay, ad yekkes akukru akked leħya ney ad yesseqdec tutlayt akken iwata, yef waya aselmad ilaq ad yedfer tarrayt iwulmen i uselmed d usnerni n tezmert-a .

5. Iswan n uselmed s timawit

¹³ ROULET E.,« *La pedagogie de l'oral*», dans HALTE.J-F.,2003, Intégrer l'oral:*pour une didactique de l'activité langagiére,colloque*,october;2003, Paris. PP. 41-51.

Aselmed s timawit yesea ajas n yiswan yer wacu tessawad deg wayen yerzan tanfalist s timmad-is, tegzi akked teywalt, ihi ad neered iwakken ad d-nebder kra seg yiswan-a:

- Tanfalist s timawit tettawi anelmad ad ifares inawen deg tegnit n teywalt s useqdec n tsekka tajerrumant i iwala yakan deg tneyrit, asusru yeytin, iferdisen n war awal (amuqqel, tasusmi, asenfali s wudem d tfekka, dayen ad yessusru alyaten s tayect elayen, tetteawan anelmad iwakken ur ixeddem ara tucdiwin ama deg ususru, anya.alya akked wuguren n tegzi d tjerrumt n timawit.
- Ad naf dayen “AREZKI Aoudia .”¹⁴ yesken-d kra n yiswan n timawit :
 - *Anelmad ad yales s tarrayt-is, ayen yesean azal deg yizen.*
 - *Ad d-yefk isteqsiyen s wacu ara d-yesken d akken yegza izen.*
 - *Ad yissin ad d-yessissen s timawit amahil yuran.*
- Ma d “Aldorf VIRGINIE.tura-d:

«Leqdic n timawit deg tneyrit yettak tagnit i yinelmaden ad sxedmen tizemmar-nsen n tenfalit d teywalt.»¹⁵

Ihi aselmed n timawit deg tneyrit yettawi inelmaden yer waṭas n yigemmad yelhan:¹⁶

- D tagnit i unelmad akken ad yessenfali s timawit deg tegnatin n teywalt d yisatalen yemgaraden , s useqdec n wawalen-is imsimnen
- Ad izerrer wiyaḍ s tmuḍli-s, ama d inelmaden-nniđen ama d iselmaden
- Ad yeg igzulen i yiđrisen iwala deg temsirin
- Ad yeseu tazmert n teywalt, ad yegzu kra n tayult, syin ad yissin amek ara tt-id-yessegzi i wiyaḍ.
- Ad d-yegmer timusniwin, ad tent-yesseqdec melmi itent-yuḥwaġ
- anelmad ad d-yessugen tagnit n teywalt ad yelmed amek ara d-yesnekwu iswi akken yebja(asfukel, asegni, aglam, awelleh, asendeh, asefru).
- Ad yessawed ad yekkes akukru d usethi i usishel n tutlayt i wid yettmeslayen .

*«Les objectif de l'expresion sont :-De reformuler, auprès des personnes qui font appel à ses prestations, l'essentiel d'un message écrit ou oral.»

-De poser des questions pour clarifier sa compréhension du message ;

-De savoir présenter oralment un travail écrit ..»

¹⁴ AOUĐIA Arezki ,« L'enseignement de l'expresion Ecrite et Orale en Kabyle »,Timuzya , ut°21.asb.54.

*.« Travailler l'oral dans la classe donne la possibilité aux élèves de mettre en pratique leurs compétences d'expression et de communication .»

¹⁵ VIRGINIE Aldorf ,2002,L'enseignement de l'expression orale dans une classe premiere baccalauréat commerce ou comment et pourquoi enseigner l'oral en cours dans une classe de français .

HTTP://www.CRDPMONTPELLIER»-//france/ressource/Memoires/2002/b/0/02b/82/pdf

¹⁶ QUARTI Fatima d Leila LAIB, 2014/2015 , Aselmed n tenfalit s timawit n tutlayt n tmaziyt deg tneyrit,asb.28.Tasdawit n Bgayet.

- Anelmad ad yay tanumi i umeslay s timawit, d ueiwed n tektiwin-is akken ad yesnerni amawal-is.
- Ad yakez imesla akked tefyar
- Ad yessawed ad ifares s timawit, s usemres n tmawalt i yettwaslemden, iwakken ad d-issiley awalen akked tefyar

Deg wayen akk id-nebder ad naf dakken anelmad deg temsirt n timawit ad yesnerni atas n tzemmar, deg-s ad yissin ad yessenfali deg tegnatin n teywalt yemgaraden, ad yeseu tazmert deg useqdec n tfakusin iwulmen i yal agbur i yebya ad t-id-yessisen, rnu ad yefren tarrayt iwulmen s wacu ara t-id-yessiwed,d tagnit dayen i useqdec n wayen i yelmed deg tneyrit, yer taggara ad yissin ad yessuddes ađris, inaw.

6. Timawit deg unekmar s tzemmar

Taneggarut-a tllul-d deg yiseggasen n 70 i d-yellan mgal tarrayin tiqdimin.Akken dayen ur yelli ara d asikel (tikci)n tmusniwin tiyurbizin i yinelmaden akken i yella lhal deg tesnararayin ieddan maca d anelmad s timad-is i d ameskar agejdan n ulmad-is d netta ara ynadin yef tmusni, d tmusni n tigin, tamusni n tilin , deg-s aselmad ad yili yer tama-s iwakken ad t-iwelleh. Anekmar s tzemmar iteddu akked tsensegmit, ara yeawnen anelmad iwakken ad yelmed timusniwin-ines, rnu dayen ad d-yesbed timusniwnin i yuhwaj deg tegnatin n useddu yemgaraden.

Deg tarrayt n unekmar s tzemmar, anelmad ad yeseu timusniwin ney tizemmar tutlayanin ara t-yeğgen ad yawed ad tent-yesseqdec deg teywalt yal tikkelt ara as-tettunefk tegnit ama deg teywalt timettit, ama deg teywalt tanudemt, akken dayen ad yissin ad yutlay, d anekmar ara yeğgen anelmad ad yegzu amek i tettusemras tutlayt ,dayen d tazmert n unelmad iwakken ad d-yemmeslay yef kra n tmusni .¹⁷

7. Timawit deg tsensegmit s usenfar

Taluft n uselmed n timawit tella seg tazwara n tasut tis XIX, anida llan wid i yas-yefkan tixuṭert i timawit selmaden-tt deg tneyrit , maca lan wid ur as-nefki ara azal s waṭas Ayen i d-

¹⁷BASSON CH , "Une litterature abondante autour du concept "competence",dans la Revue éducative.n°45.mars 2010,P94.

*«La pédagogie de l'oral est un processus d'apprentissage, qui mets un groupe de gens dans une seul situation pour s'exprimer ce qu'ils veux :des questions ;besoins,manques ;la recherche des moyens à répondre, travail de groupe et la réalisation du projet.»

ibanen seg tazwara, timawit d aybel imi ur tefri ara. Ma yella d taluft ara yettwaslemden, i izemren ad tekcem deg uħric n tsensegmit, ma yella wugur deg ugbur-is, ney ula deg tarrayin s wacu ara tettwaselmed.

Aħric-a n timawit yettuval-d umeslay fell-as deg yal timlilit yef uselmed d ulmud deg yiseggasen (1970/1980) , (1990/2000) aya yettili-d d amaynut i useqreb n timawit akken ad tili d taluft n tsensegmit, dya yettbin-d wazal-is deg tarrayin n uselmed, am tarray n uselmed s usenfar, dayen ara d-ibanden deg tbadut i d-tefka, PARTOUN CH. :

«Tasensegmit s usenfar d akala n ulmad ara yesdduklen agraw n yimdanen deg yiġet n tegnit akken ad d-yesenfali ayen yebya ama d isteqsiyen, ayen yuħwaj,lexsas; d unadi yef wallalen amek ara d-yerr, leqdic n ugraw d usedru n usenfar. »¹⁸

Tasensegmit s usenfar tettak tagnit i unelmad akken ad yemmeslay, ad yesteqsi, ad yessenfali acku xeddmen s yisenfareñ anida anelmad ad yextir kra n usentel ara t-yeğġen ad d-yesken tizemmar-is n usenfali s timawit. Ma nmuquel yer tarrayt n uselmed s usenfar ad naf d tin yefkan azal i timawit, aya yettbin-d deg wakud i yettelin deg tazwara, deg tlemmast, ney deg taggara n usenfar. Aselmed n timawit deg tarrayt n usenfar yettili s waṭas n wudmawen, akka am ugraw ameqrān (talya n usqamu), anida aselmad ad as-yefk i unelmad tagnit iwakken ad yemmeslay s tlelli, ney d igrāwen imeżyanen, yal agraw ad yefren asentel yef wacu ara d-yemmeslay.

8. Addaden n timawit deg tneyrit

Timawit tuħwaġ tignatin i deg aselmad ad yaf amek ara tt-yessemres, dya ad neered ad d-nesken asuddes d useggem n tħwabel i d-yettelin deg tneyrit gar-asant :

- Tħwabel s talya n U, ayen ara yeğġen axeddimm n yinelmad, ad yili d win yezdin d uselmad.
- S udewwer n tħwabel dya, iwakken aselmad ad yili yezra win yegzan d win ur negzi kra.
- Akken dayen zemrent ad ttwasudsent d igrāwen .

¹⁸ Partoune CH , "La Pédagogie du projet", Université de Liège ,aout 1999.

Dya aselmad s tegnatin-a ad yessawed ad yefk tikiwin i yinelmanen, ayen dayen ara yessafsen taywalt gar uselmad d unelmad, dayen ara d-yawin dayen ney ara d-yeglun s timegliwt .¹⁹

9.Tawuri n timawit deg tneyrit

Ad naf dakken timawit d tin i yellan deg uselmed, tet̄tef am̄iq deg ūerbaz, imi d tin yettakeñ tagnit i unelmad akken ad d-yemmeslay, ad yizmir ad d-yesfukel tiki iyef yettmeslay,iwakken anelmad ad yennam ameslay mebla uguren d ukukru . Ma yella seg tama n uselmad tettak-as tagnit ad yeskazel ney ad iyer inelmanen ma yella w̄den yer uswir i ilaqen, ma gzan akk timsirin i asen-yesselmed . D tin yesean dayen ukuž n twuriwin akken i tent-id-yebder BERCHOUED M-J²⁰ :

-Timawit tesea tawuri deg wayen yerzan tikli d uskasi n unelmad .

-Timawit d allal n usiwed n tmusniwin d tikiwin .

-Timawit d tin yettağğan ad yili wassay gar unelmad d unelmad .

Timawit deg uselmed tettwaseqdac i lebni n tmusniwin, d usnerni n wassayen gar yinelmanen, d tin ara yeğgen dayen aselmad d unelmad, ad seddun tamsirt ugar-asen (d tamsirt ara ad d-yilin gar uselmad d unelmad.

9. Tirmad n timawit

Deg wayen yerzan tirmad i yettusemrasen deg tneyrit, nezmer ad d-nebder gar-asant:

- Aselmad ad yeg yiwen n usekles i yinelmanen anida ara slen snat, ney ugar n tikal, syin akkin ad d-yefk isteqsiyen i yinelmanen-is yef usekles-nni, ad ten-yeğg ad d-afen iswi n temsirt-nni.
- Ad d-yefk uselmad kra n yisteqsyen anda ara d-yerr unelmad s ih/ala ,maca ad d-yini acuyer i d-yefka tiririt-nni
- Aselmad yezmer ad as-yefk i unelmad tilelli deg ufran n usentel, ma yeqqen-it yer kra, dya anelmad d tagnit i wakken ad d-iheyyi asentel-is ad t-id-yessisen daxel n tneyrit (asenfar)
- Asen̄eq n wudmawen n tfelwit ney n tugna .
- Adiweni d uskasi, gar uselmad d yinelmanen i usegzi n temsirt
- Tayuri n yiđrisen, ama d tayuri tasusmant ama d tayuri s tayuct

¹⁹ . PARTOUNE CH, 1994,"Didactique de l'orale" , Paris, la cas de langue.

*«L'oral a une fonction en ce qui concerne le comportement et le débat d'élève, c'est un moyen de transmission des savoirs et des idées,L'oral construit une relation entre élève et élève »

²⁰ .BERCHAUD M.J , 2005," didactique de l'orale", séminaire de magister .

- Aglam n kra n tyawsa, s useqdec n yiferdisen utlayanen i ilaqen am yerbiben d yisuraz n wadeg akked imyagen n tyara
- Askazal n yiluyma s timawit deg tneyrit n uselmed

Ilmend n waya timawit d tin yesean tixuert deg tneyrit ama i uselmad,dacu kan tmaggarent-id wuguren deg kra n tegnatin ,dayen ara d-nwali ad neered ad tent-id –nsebgen deg uzwel-nney id-iteddun .²¹

10. Uguren n uselmed n timawit

Deg tilawt, aselmed s timawit deg tneyrit d win d-yettsmagaren atas n wuguren, dayen ara yeğgen anelmad ad yeseu kra n yilmawen deg tigzi-ines i temsirin (d lsas deg tegzi n tektilwin), aya ad t-naf yesea assay ama d :

- Timesliwt, anida ad yili uselmad yetyawal deg tmeslayt-is i yinelmaden, anda inelmaden ur sawden ara ad tfen akk tektilwin.
- Ad naf dayen ayen icudden yer lmenteq , anda ahat aselmad ad yili lmenteq-is ur yettwafham ara ladya yezmer ad yili d ugur sdat n tegzi n yinelmaden .
- Lehya ,imi anelmad deg timawit ad d-yaf kra n wugur deg usenfali imi ad yili yessetha,ikukra iwakken ad d-yemeslay ,ney ad yili yugad ad d-yefk tiririt ur tsehha ara .
- Ma yella deg tama n uselmad d win i d-yettafen ugur d ameqqranc deg wayen yerzan“amdan n yinelmaden” imi ma yella atas n yinelmaden deg yiwt n tneyrit aselmad ur yezmir ara ad yexdem tamsirt n timawit akken iwata ,ney ur yezmir ara ad d-yefk tagnit i yal anelmad ad d-yemeslay .

Rnu yer waya d armud iweeren i uselmed, imi deg tneyrit n tamaziyt, aselmed n timawit d win i d-yettsmagaren uguren yecban:²²

- Lexsas n wallalen i uselmed n timmawit deg tneyrit
- Uguren n yinelmaden ur nelli d Iqbayliyen (Ieraben)
- Tazrirt n tutlayin-nniđen (Taerabt-Tafransist)deg tenfalit n yinelmaden, dayen ara ten-yeğgen ur seeđun ara tanfalit yeđtin s tutlayt n tamaziyt.
- Uguren yerzan aseqdec n yisuraz n tuqqna .

²¹ BESSON J-J, 1999, “L’oral au collège”, C,R,D,P, de l’Academie de GRENOBLE.

²².AOUDIA Arezki, op.cit, P.55-56.

Aya akk i d-nenna d uguren i yezmer uselmad ney anelmad ad d-yemager deg temsirt n timawit , imi ad teqqim timawit , d tin i weeren ama i uselmed ama i ulmad-is deg tneyrit

Taggrayt

Deg uħric-a n tizri newwi-d awal sumata yef timawit d wazal i tesea deg uselmed d ulmad n tutlayin, imi d tin i yettaken i unelmad tizemmar am tid n teywalt d tzemmar n usefali s timawit, yas akken d tin yesean aṭas n yiżeblan deg tilawt-is, ad naf dayen d tin iż-żeq qedcen waṭas n yimusnawen deg yiħricen yemgaraden, am wakken i d-yella deg tesnalmudt acku d tin i yersen s waṭas yef uselmed s timawit imi d nettat i d lsas n uselmed deg tneyrit .

Tazwert

Deg uħric-a ad d-nessissen iferdisen n unadi i neħfer iwakken ad d-nerr yef usteqsi agejdan d turdiwin yerzan amahil-nney. Deg-s ad d-nemmeslay yef yiswi n usentel , agmar n yinefkan , asissen n unnar d yimsulya, tarrayin n ugmar n yinefkan , deg-s ad d-nessissen tafelwit n tannayt d udiwinni, yer taggara ad d-nessissen tarrayt n tesleħt n yinefkan n tannayt d yinefkan n udiwenni .

1. Iswi n usentel

Tazrawt-a terza aselmed n timawit deg tnejrit, iswi-nney deg-s ad neered ad nwali amek i d yettili usemres-is deg tnejrit ma yella d allal ney d iswi.

Nga tasestant akken ad d-negmar inefkan yerzan aselmed n timawit ,amahil-nney yesra i unadi deg unnar, acku d win ara ay-yegħen ad nwali amek i d-yettili usemres n timawit deg tnejrit .tasestant-nney tbed yef tannayt deg tnejrit akked udiwenni .

2. Asissen n unnar

Iwakken ad d-negħmer inefkan swacu ara d-nerr yef turdiwin-nney. Nefren ad neg tannayt deg uyerbaz alemmas akk iswiren , deg krađ n temnađin, sin n yiżerbazen d wid i d-yezgan deg temnađt n Bgayet, ma yella d sin-nniđen d wid i d-yezgan deg temnađt n Udekar d Leqser, ma yella d iżerbazen anida i nga tasestant-nney d wi:

1-Ayerbaz alemmas n Bercic (Leqser)

2-Ayerbaz alemmas n umeyras Boudjemaċa Arezki (Adekar)

3-Ayerbaz alemmas n Beztut (Bgayet)

4-Ayerbaz alemmas n Gomez (Bgayet)

3. Asissen n yimsulya

Tannayt-a d tin i nexdem yur sebea n yiselmaden i yesean tirmit n 4 n yiseggasen d asawen . Ma d adiwenni d win i nexdem i sdis n yiselmaden-nni yakan iżjur nexdem tannayt n tnejrit, deg tħelwit-a nga-d tirmit akked tsengelt n yimsulya-ya:

Iselmaden	Tirmit	Tuzuft	Leemar	Ayerbaz	Tasengelt
Aselmad1	4 n yiseggasen	Unti	27 n yiseggasen	Leqser	As "A"
Aselmad2	5 n yiseggasen	Unti	32 n yiseggasen	Beztut	As "B"
Aselmad3	15 n yiseggasen	Unti	45 n yiseggasen	Beztut	As "C"
Aselmad4	7 n yiseggasen	Unti	37 n yiseggasen	Gomez	As "D"
Aselmad5	4 n yiseggasen	Amallay	29n yiseggasen	Gomez	As "E"
Aselmad6	5 n yiseggasen	Unti	27n yiseggasen	B.Arezki	As "F"
Aselmad7	10 n yiseggasen	Unti	38n yiseggasen	Gomez	As "G"

Tafelwit ut° 1: Tafelwit n usissen n yimsulaya**4. Tarrayin n ugmar n yinefkan****4.1. Tannayt**

Iswi n useqdec n tarrayt-a dakken ad nessiwed ad nwali amek ixeddem uselmad timawit deg tneyrit, ma d allal ney d iswi, dya nesbed-d tafelwit n tannayt acku d allal i s wayes nezmer ad nwali taluft-a n timawit gar wallal d yiswi .

	Ittewlen	<i>Ih</i>	<i>xati</i>	<i>tamawt</i>
Asuddes N tneyrit	<ul style="list-style-type: none"> -Asuddes n tneyrit <ul style="list-style-type: none"> • Talya O • Talya U -Asuddes n yigrawen 			
Azal n timawit	<ul style="list-style-type: none"> -Ma yettak uselmad azal i timawit? <ul style="list-style-type: none"> • Ma yella uskasi gar uselmad d unelmad ? • Yettak tagnit i unelmad akken ad imeslay • Dinelmanaden i d-yessebdaden isental 			
Asedru n temsirt n timawit	<ul style="list-style-type: none"> - Aselmad yefka-d iswi n temsirt n timawit -Aselmad yettak-asen-d i yinelmanaden isteqsiyen imeldiyen -Aselmad ixeddem tmasirt n tigzi s timawit . 			
Askazal n timawit	<ul style="list-style-type: none"> -Aselmad yeskazal timawit n yinelmanaden-is : <ul style="list-style-type: none"> • Yesseytay tucdiwin n yinelmanaden yer taggara n ufares • Iseytay awal s wawal 			

Tafelwit ut° 2 : Tamudemt n tfelwit n tannayt.

4.1.1. Asissen n yittewlen n tfelwit n tannayt

Deg umur-a ad neered iwakken ad d-nefk iswan n yittewlen id-nefka deg tfelwit n tannayt.

Attwel 1: Iswi-ines d asnekwu n usuddes n tneyrit .

Attwel 2: iswi-s iwakken ad nzer ma yella yettilli-d usuddes n yigrawen .

Attwel 3: iswi-s ad d- nwali ma yella iselmaden ttaken azal i timawit

- Ma yella uskasi gar uselmad d unelmad ney gar unelmad d unelmad .

- Ad nwali dayen ma yettak tagnit i unelmad akken ad yemmeslay deg temsirt n timawit .

-Ad nwali amek i d-yettilli usbaded n yisental , ma yella d aselmad i d-yettaken isental.

Attwel 4: iswi-s ad nzer ma yella iselmaden xeddemens iswi n temsirt s timawit,imi ma yella iselmaden xedmen iswan i temsirt-a n timawit , anamek-is fkan-as azal i temsirt-a

Attwel 5: iswi-s ad nwali ma yella aselmad yettak-d i yinelmaden-is isteqsiyen imeldiyen iwakken ad yessenfali s tlelli yef tmuylis.

Attwel 7: iswi-s iwakken ad d-nebgen ma yella iselmaden skazalen timawit n yinelmaden, d wamek i d-yettilli uskazal ma yella s wawal awal ney yer taggara n ufares.

4. 2. Adiwenni

Ma d tarrayt tis snat i nextar adiwenni .iwakken ad nwali timuyliwin n yiselmaden yef uselmed n timawit, d wamek i tt-smersen deg tneyrit. Adiwenni s umata yettilli-d s timawit,yezmer ad yili d usrid d azgen usrid, d ilelli .Ma yella deg tezrawt-nney nesseqdec adiwenni usrid iwakken ad neğg imsulya ad d-rren yef yisteqsiyen i nettnadi, d wid dayen ara yilin kifkif akk yer yimsulya .

4.2.1. Asissen n yisteqsiyen n udiwenni d yiswi-nsen

1.Dacu-tt timawit ?

Iswi-s : iwakken ad nwali dacu i snen yiselmaden yef timawit

2.Amek i yessefk ad yili uselmed n timawit?

Iswi-s: ad nzer d anta tarrayt s wacu i d-yettili uselmed n timawit.

3. Dacu i d azal n timawit deg tneyrit ?

Iswi-s: iwakken ad nwali ma yella aselmad yefka-as azal i timawit deg tneyrit ney ala .

4.Dacu i d tamuyli-inek yef uselmed n timawit ?

Iswi-s: ad nzer amek i ttwalin yiselmanaden timawit.

6. Tarrayt n tesleħdt

Deg umahil-a nessemres snat n tarrayin n ugmar n yinefkan, adiwenni d tannayt ihi tura ad d-nessissen tarrayin n tesleħdt n yinefkan i nsemres i yal yiwet deg tarrayin-a.

6.1. Tasleħdt n yinefkan n tannayt

Deg wayen yerzan tasleħdt i nexdem tbed yef tamiwin i nga i yal aselmad deg uselmed-is i timawit yef wayen dayen i nehħder deg tneyrit, syin anida i nufa aselmad ixeddem ayen iyef nettnadi ad neg azamul (+), ma yella ur ixeddem ara ad neg azamul (-).

Syin akkin yal attwel ad as-neg tasleħdt, iwakken ad nzer amek i d-yettili uselmed n timawit yer yiselmanaden .

6.2. Tasleħdt n yinefkan n udiwenni

Deg wayen yerzan tasleħdt n yinefkan n udiwenni, sell agmar n yinfkan nura-ten s yilugan igraylanen i semrasen deg tira n yinefkan n udiwenni, amedya anida i d-yella ugezzum n tmeslayt nettaru ieeqqayen [...] gar snat n taciw, ma d awalen i d-inan s tutlayt taberranit nura-ten s tira tazurant, ma yessusem kra nxeddem yiwen n ujerriż (/), ma aħas sin n yijerriż (//), syin akkin nessasmel tiririyin deg tfelwit, yal asteqsi sdat-s tiririyin n yimsulja, yer taggara nessufey-d taggayin seg tririyin n yiselmanden .

Taggrayt

Deg uħric-a newwi-d awal sumata yef yiferdisen n unadi i nedfer iwakken ad d-negmer inefkan d tarrayt n tesleħdt, ama d tannayt ama d adiwenni, ara ay-ieawnen deg tezrewt-nney . Inefkan-a s wacu ara d-nerr yef turdiwin i d-nefka deg tazwara n umahil-nney .

Taggrayt n yixef

Ixef-a d win i nebda ȸef sin n yiħricen, deg uħric amezwaru newwi-d awal sumata ȸef timawit d wazal i tesea deg uselmed d ulmad n tutlayin, nessawed nefka-d tibadutin nessegza-d deg-s anamek n timawit, nemmeslay-d dayen ȸef snat n tsuddas-is tigejdanin, tegzi s timawit d tenfalit s timawit, ȸef tarrayt n uselmed-is d tulmisin-is, akked tirmad d yiswan n uselmed n timawit d wuguren-is sumata ama deg tama n uselmad d unelmad, ama d ugure n uselmed-is deg tmaziyt .

Deg uħric wis sin n tesnarayt, newwi-d awal sumata ȸef yiferdisen n tesnarrayt i nesseqdec deg tezrewt-nney, deg-s nefka-d iswi n usentel d usissen n unnar d yimsula d usissen n tarrayin n ugmar n yinefkan, ama d tannayt ama d adiwenni, deg-s dayen nessawed nefka-d tarrayt i nedfer deg tesleqt n yinefkan i d-negmar ara aġ-ieawnen iwakkan ad nawed ȸer yiswi n tezrewt-nney d tririt ȸef turdiwin i d-nefka .

Tazwert n yixef

Deg yixef-a, ad neg tasleđt i yinefkan i d-negmer akken ad d-nerr yef turdiwin-nney i d-nefka deg tazwara. Ixef-a yebda yef sin n yiħricen, aħric amezwaru ad deg-s tesleđt n tfelwit n tannayt i nga deg tneyrat, akken ad d-nesken tallilt n timawit i ssemrasen yiselman. Ma yella d aħric wis sin yerza tasleđt n yinawen n yiselman i d-negmer s udiwenni usrid inawa ara ay-yeġġen ad nekkes timuqliwin tiżrayanin n yiselman yef timawit, d userwes gar tallilt n yiselman d wayen i d-inan. Ihi ad neċċed ad d-nesken tasleđt n sin n yismilen n yinefkan-a.

Tazwert n uħric

Deg uħric-a ad neg tasleđt i wammud i d-negmer deg tannayt, deg-s ad d-nwali amek i d-yettili uselmed n timawit deg tneyrit d wazal itesea s umata .

Deg tesleđt ara nexdem i tfelwit n tannayt i nga deg tneyrit, ara aγ-yeğġen ad d-nesken azal itesea timawi deg tneyrit n tmazyit, ma yella dayen uselmed-is d iswi ugar ma yella d allal,ara aγ-iċawnen akken ad d-naf tiririt i useqsi-nney agejdan d turdiwin id-nefka .

Ilmend n tannayt i nga deg tneyrit i temsirt n timawit, nessawed yer sebea n tfelwiyyin n tannayt yal aselmad s tfelwit-is iman-is, ihi iwakken ad aγ-tishil tesleđt neddem njeme-d akk inefkan deg yiwet n tfelwit .

Ma d tarrayt n tesleđt n yinefkan tella-d i yal attwel i yellan deg tfelwit n tannayt, anida i nebda tafelwit-a yef ukuż n yisental, yal asentel yebda d yittewlen, syin akkin yal attwel nga-ya tasleđt iman-is.

1. Tasleđt n yinefkan n tannayt

Tafelwit-a teskan-d tiddin n temsirt n timawit iyefta tannayt, deg-s ad d-nesken amek i d-yettilli uselmed-is deg tneyri şur yiselmanen deg tfelwit-a ad d-nefk usissen ittewlen i wumi nga tannayt:

Isental	Ittewlen	A	B	C	D	E	F	G
Asuddes	<p>-Asuddes n tneyrit</p> <ul style="list-style-type: none"> • Talya O • Talya U <p>Asuddes n yigrawen</p>	+ + +	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
Azal n Timawit	<p>-Ma yettak uselmad azal i timawit?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ma yella uskasi gar uselmad d unelmad ? • Yettak tagnit i unelmad akken ad yemeslay • D inelmaden id-yesbaddaden isental 	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + -	+ + -	+ + -
Asedru n temsirt n timawit	<p>-Yettak tagnit i yinelmaden akken ad kkin deg tneyrit</p> <p>-Aselmad yefka-d iswi n temsirt n tiamwit</p> <p>-Aselmad yettak-asen-d isteqsiyen imeldiyen</p> <p>-Aselmad ixeddem tmasirt n tigzi s timawit</p>	+ + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +	+ - + +	+ - + +	+ - + +
Askazal n Timawit	<p>Aselmad yeskazal timawit n yinelmaden-is :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Yesseytay tucđiwin n yinelmaden yer taggara n ufares • Yesseytay tucđiwin n yinelmaden awal s wawal 	+ - - -	+ - + +	+ - + +	+ - + +	+ - + +	+ - + +	+ - + +

Tafelwit ut°3: tafelwit n yinefkan n tannayt

2. Asuddes

Deg wayen yerzan asentel-a amezwaru i nebda yef sin n yittewlen, asuddes n tneyrit d usuddes n yigrawen, tasleđt-nsen tesken-ay-d aya::.

2.1 *Asuddes n tneyrit*

Deg yinefkan n tfelwit n tannayt, nufa-d dakken iselmaden ur tbeddilen ara asuddes n tneyrit deg temsrit n timawit.

Gar (7) n yiselmaden nufa-d anagar yiwen n tselmadt (A)i yessemrasen asuddes n tneyrit s talya tadewrant (O), anida inelmaden ttemqabalen, ttemqaraben, ttili-d teywalt d tusridt gar yigrawen,ara d-yeglun s useshel n tmeslayt ama gar yinelmaden ney lwaħi d uselmad, anida yal yiwen deg-sen yezmer ad d-yefk tamuyli-ines yef usentel war akk akukru, ad issel akken iwata i yimdukkal-is inelmaden, ad yili dayen d allal i uselmad akken ad asen-d-yessel yerna ad aten-iwali akken iwata.

Tuddsa n tneyrit d win ilaqaen deg temsirt n timawit, anida ara d-yili ubeddel n talya n tħwabel am s talya (0), ney s talya (u), imi dayen ara d-yernun aħas deg temsirt n timawit ama i uselmad ama i unelmad deg wayen yerzan asenfali d tegzi n timawit, aselmad ad yishil fell-as ad iseddu tamsirt, ad yegzu win ur nefhim ara gar-asen, ma d anelmad ad yeseu tagħni akken ad yemmeslay.

2.2 *Asuddes n yigrawen*

Deg wayen yerzan attwel i d-nefka deg tfelwit n tannayt “*asuddes n yigrawen*”, nufa-d gar (7) n yiselmaden anagar yiwen n tselmadt (A) i yessuddusen inelmaden-is d igrawen, imi aħas n yinelmaden daxel, anida dayen i d-ttafen uguren n usenfali d tegzi n timawit, yef waya i tbetħu inelmaden-is d igrawen gar (4), (5) n yinelmaden deg yal agraw, imi deg-s yal anelmad ad yaf tagnit iwakken ad yeddu deg temsirt-a n timawit, iwakken ad yegzu timuylīwin n yinelmaden-niñi yef kra n usentel, imi dayen dayen ara ieawnen ama d aselmad ama d anelmad .

3. Azal n timawit yur yiselmaden

Ilmend n usentel-a nessawed nefka-d 3 n yittwal, anida yal attwel ad as-neg tasleđt i yiman-is :

3.1. Askasi gar yinelmaden /gar uselmad d yinelmaden

Deg wayen yerzan attwel i d-nefka deg tfelwit n tannayt “*Ma yettili uskasi gar uselmad d unelmad?* ”, nessawed nufa-d tamsirt n timawit d tin yettake tagnit iwakken ad yili uskasi gar yinelmaden, dya deg wayen i nezra deg tannayt, ad naf dakken tuget n yiselmanen ttakken tagnit i yinelmaden akken ad mmeslayen gar-asen deg wayen yerzan tamsirt-nni n timawit, imi d tagnit i yinelmaden-nni iwakken ad mmeslayen s telqay yef usentel-nsen yer tama n yinelmaden-nniđen, ara d-yefken timuyliwin-nsen yef usentel-nni yakan, d akemmel n tikiwin ugar-asen, anida dayen ula d aselmad ad yugal am yinelmaden-is .

Ihi deg temsirt n timawit aselmad isefk fell-as ad yefk tagtnit i yinelmaden-is akken ad mmeslayen gar-asen (ad skasin gar-asen) ilmend n wayen yerzan asentel-n,imi dayen d tamsirt i yesean iswi-a n uskasi.

3.2.Tikci n tegnit i yinelmaden i umeslay

Ilmend n uttwel-a “*Ma yella aselmad yettak tagnit i yinelmaden akken ad mmeslayen?* ”, nufa tuget n yiselmanen i yur nexdem tannayt ttakken tagnit i yinelmaden akken ad meslayen deg temsirt n timawit , ama d uselmad ama gar-asen yakan deg wayen yerzan asentel-nni,maca nufa-d anagar yiwen n uselmad ur yettađga ara inelmanen-is ad mmeslayen gar-asen wa d aselmad “F”, imi nwala dakken d agraw-nni kan n yinelmaden i yettmeslayen yef usentel-nsen, ma d inelmanen-nniđen ad smeħsisen kan iwakken ur d-tetili ara terwayt deg tneyrit.

Deg temsirt n timawit ilaq ad tili tegnit i yinelmaden iwakken ad meslayen ama gar-asen d ugrav-nni ara d-yessisnen asentel-nsen, imi tamsirt n timawit d tin i yemuggen i wanect-a, d tagnit dayen i usnerni n tmegliyt n yinelmaden, iwakken ad mmeslayen akken i asen-yehwa yef kra n tektiwin.

3.3. Afran n usentel

Deg uttwel-a i d-nefka “*Ma yella d inelmanen i dyesbaddaden isental ?* ”, nufa-d dakken afran n yisental yettili-d syur yiselmanen d nutni i d-yettaken isental anelmad ad yeddem asentel iyef yebja ad yeqdec (ad yemeslay), maca nufa-d anagar yiwen n uselmad i yettađgan inelmanen-is d nutni ara yefferen asentel yef wacu byan ad meslayen wayi d aselmad “A”, aya yettili-d ilmend n usnerni n timegliyt n yinelmaden, acku ma d nutni i d-yefkan asentel ad d-fken akk tizemmar sean akken ; ad nadin akk yef yisallen, d tmeslayt swaṭas fell-as , anida deg-s ad

yili ḡef wacu ad d-yemeslay unelmad , maca ma d aselmad id-yefkan isental anida anelmad ad yili ur yebyi ara ad yeqdec ḡef usentel-nni, ara t-yeğgen ad ieddi d aeddi kan fell-as ur yessawađ ara ad d-yawi ayen ilaqen deg leqdic-is ḡef usentel-a.

Ihi deg wayen yerzan asbedded n yisental ilaq aselmad ad yefk tagnit i yinelmaden akken ad fernen isental ḡef wacu byan ad meslayen deg temsirt n timawit maca deg yinefkan n tfelwit n tannayt, nufa-d d iselmaden i d-yettaken isental mačči d inelmaden.

4. Asedru n temsirt n timawit

Deg wayen yerzan asentel-a wis krađ , i d-nefka deg tfelwit n tannayt , ad naf d win yebđan ḡef ukuz n yittewlen iwumi nga tasleđt yal yiwen iman-is .

4.1.Tikkin n yinelmaden

Deg wayen yerzan attwel-a id-nefka “*Ma yella aselmad yettak tagnit i unelmad iwakken ad yekki deg temsirt n timawit ?*” nufa-d i (7) n yiselmaden ttaken tagnit i yinelmaden akken ad kkin deg temsirt n timawit anida yal yiwen seg-sen yesea tagnit iwakken ad d-yemeslay ḡef usentel-is akken i as-yehwa imi tikkin-is deg temsirt n timawit temgarad ḡef tikkin-is deg temsirin-nniđen, imi ad naf anelmad deg-s ibeqqu ad yekki ugar .

Ihi deg wayen yerzan tikkin n yinelmaden nufa d win i d-yettelin s waṭas, imi d tagnit ara as-yeft uselmad iwakken ad yemmeslay d yinelmaden-nniđen ḡef kra n tiki.

4.2.Asbedded n yiswan i temsirt n timawit

Deg tesleđt n yinefkan n tfelwit n tannayt nufa-d dakken i (7) n yiselmaden i yur nga tannayt, xedmen iswi i temsirt n timawit, deg tazwara n temsirt aselmad ad yefk iswi n temsir-nni n timawit. MD: kra n yiswan i d-fkan yiselmaden :

- Anelmad ad yesawed ad yissin tayessa n tmakahut.
- Ad yissin unelmad amek ara yessenfali war uguren.

Dacu kan aselmad ur yezmir ara ad yexdem tamsirt n timawit war ma yefka-d iswi yer wacu yebya ad yessawed inelmadden-is, yer tama-nniđen nufa-d iselmaden ttaken-d iswan i temsirt n timawit gar (7) n yiselmaden nufa-d (3) gar-asen ur d-ttakken ara iswan i temsirt n timawit .Ihi nezmer ad d-nini dakken asbedded n yiswan n temsirt n timawit ur d-yettili ara akk syur yiselmaden .

4.3. Isteqsiyen imeldiyen.

Deg wayen yerzan attwel-a i d-nefka “ *Ma yella aselmad yettak-asen-d i yinelmaden-is isteqsiyen imeldiyen ?*”, nessawed nufa-d akk iselmaden i (7)ttaken-d isteqsiyen imeldiyen i yinelmaden-nsen MD: Dacu i d tamakahut?, Amek tetwalim ansayen-nney?, Imid abrid i yiselmaden akken ad zren timuylıwin d tmusniwin n yinelmaden-nniđen yef kra n usentel, imi dayen aselmad mi ara d-yefk asteqsi imeldi i unelmad-is ad yili yefka-as tilelli n usenfali s timawit, anelmad ur yettili ara dima yeqqen yer kra, anida illaq tiririt-is ad tili ilmend n wamek i yebya uselmad .Ihi deg waya akk nessawed ad naf d akken iselamden ttaken isteqsiyen imeldiyen i yinelmaden-nsen .

4.4. Asemres n tegzi s timawit

Deg wayen icudden yer usteqsi-nney “ *Ma yella iselamden xedmen tamsirt n tegzi s timawit send tanfalit s timawit ?*”, nufa-d deg yinefkan n tfelwit n tannayt, d akken akk iselmadden i (7) xedmen tamsirt n tegzi s timawit send tanfalit s timawit imi akk iselmaden i yur nexdem tannayt suturen yur yinelmaden-nsen ad d-farsen s timawit ney ad gen agzul d-xedmen s timawit yef wayen xedmen deg temsirt-a n tegzi s timawit, amedya aselmad ad yeddem ad yeħku tamakahut, mi yekfa yeskaray-d inelmaden yal yiwen ad d-yeg agzul iwayen yesla, yefhem deg tmakahut-nni ney ad d-awin yiwen deg temsirt id-iteddu.

Ihi deg tesleđt n yinefkan n tfelwit n tannayt, akk iselmaden nufa-ten xeddmens tamsirt-a n tegzi s timawit send tanfalit s timawit imi tineggura-ya d snat n tzemmar i yellan myekcament,yiwet tesra i tayed, asedru-nsent yettili-d ta deffir ta, ur yezmir ara ad yexdem yiwen war tayed.

5. Askazal n timawit n yinelmaden

Akken ad nzer ma yella iselmaden skazalen timawit n yinelmaden-nsen deg temsirt n timawit, d wamek i d-yettili, nessawed nefka-d sin n yittewlen :

5.1. Aseyti n tucdewin tucda s tucda

Imi nufa-d (5) n yiselmaden gar (7) n yiselmaden i yur nexdem tannayt skazalen timawit n yinelmaden-nsen tucda s tucda , wi d iselmaden (C,D,E,F,G) anelmad ad yexdem tucda

aselamd ad t-id-yehbes wa ad as-tt-id-yesseyti, akken anelmad ad yecfu ȝef tucða-nni dya ur yettuyl ara yur-s i tikkelt-nniđen .

MD: ifunasen=tifunasin.

5.2.Aseyti n tucðiwin yer taggara n ufares

Deg uttwel-a i d-nefka deg tfelwit n tannayt “Ma yella iselmaden skazalen timawit n yinelmaden ùer taggara n ufares? “, nufa-d ala (2) n yiselmaden gar (7) i yur nga tannayt i yeskazalen tucðiwin n yinelamden-nsen yer taggara n ufares, wiyi d aselmad (A), d uselmad (B), imi ma yella anelamd ad yexdem tucða aselmad ad t-id-yehbes iwakken ad as-d-yesseyti, ad yuyal unelmad ad yettkukru tucðiwin. Rnu dayen ma yella yal tikelt ad t-id-ħebsed anelmad ad as-tesruħud tikiwin.

Amedya ȝef useyti n tucðiwin n yinelmaden id-yettelin yer taggara n ufares , anida aselmad yer taggara n temsirt-a n timawit , ad yexdem tafelwit , deg-s ad yili useyti n tucðiwin n yinelmaden-is ixedmen deg tlemmast n temsirt , anida ad yuyl ȝur-sent yiwt s yiwt , iwakken anelmad ad iyer anida i yeċċed, deg wacu ixus, iwakken ur yettuyl ara yur-sent i tikkilt-nniđen.

Tasemlilt

Ad d-nesmekti d akken tafelwit n tannayt iswi-s d asufey n tallit n yiselmaden deg wayen yerzan timawit, sold tannayt i nga deg tneyrit i temsirt n timawit nessawed yer sebea n tfelwiyyin ilmend n umdan n yiselmaden, imi yal aselamd nga-as tafelwit i iman-is, iwakken ad ay-tishil tesleđt neddem nesddukel akk inefkan deg yiwt n tfelwit

Deg wayen i yer nessawed d agemmuđ s tesleđt n yinefkan n tannayt nufa-d dakken iselmaden d wid ixeddmien tamsirt n timawit deg tneyrit n tmaziyt , deg-s ad naf dayen d wid i sedduyen tamsirt-a akken iwata , imi d wid yettakez azal i timawit n yinelmaden , dya d wid i asen- yefkan tagnit iwakken ad senfalin s timawit ney ad meslayen ȝef kra n tekti, d umbeddel n tmusniwin gar-asen .Imi dayen tettili-d d tagnit i uskasi ama gar uselmad d unelmad, ama d yinelmaden ugar-asen . Ad naf dayen deg temsirt n timawit aselmad yettagnit i unelmad iwakken ad yekki deg-s, meħsub d tamsirt i d-yettelin gar-asen , rnu yer waya akk iselmaden d wid yeskazalen timawit n yinelmaden-nsen .

Tazwert

Deg uħric-a wis sin, ad neg tasleđt i yinefkan n udiwenni ilmend n tririyyin n yimsulya iwakken ad d-nwali tamuqli n yiselmanen yef uselmed n timawit d wamek i d-yettilli usemres-is .

Deg tsastant-nney nefren abrid n udiwenni . Adiwenni-ya ibed yef 4 n yisteqsiyen, iyef d-newwi tiririyyin n yiselmanen i nebda d isental s yin akkin nessawed nessufey-d taggayin .

Isental i d-nessukes d wi :

- Timusniwin n yiselmanen yef timawit .
- Aselmed n timawit deg tnejrit .
- Tamuqli n yiselmanen yef uselmed n timawit .
- Iswi n uselmed n timawit deg tnejrit .

1. Timusniwin n yiselmanen yef timawit

Seg tririt n yiselmanen yef useqsi amezwaru n udiwenni “ *dacu-tt timawit?* ”, nessawed ad d-nekkes snat n taggayin .

1.1. *Timawit d allal n usenfali*

Deg taggayt-a iselmanen d wid yettwalin timawit d allal n usenfali s yimi ama d tiktiwin ama d timusniwin, dya hatan d acu i d-nan yiselmanen yef timawit :

As A : « [...]ad yessiwed ad d-yehder ad d-yefk tiktiwin-is / ad d-yessufey ayen yettxemim s tutlayt iwakken ad d-yessiwed izen-is [...] »

As B : « *Timawit yur-i ad d-iniy / d ameslayt ur as-tt-semmiy ara ahat tutlayt[...]* »

As C: « *Timawit yur-i nek dayen i d-yettillin seg yimi yer umezzuy gar sin ney ugar [...]* »

As D : « *Timawit dayen i yessenfalay umdan s yimi ney d tameslayt iwakken ad d-yessufey ney ad d-yini kra n tekti .* »

As E: « *zemrey ad d-iniy timawit dayen i d-yettillin s yimi / d tameslayt war tira / ama d asenfali ama d afares .* »

As F « *yur-i timawit d asenfali s yimi / dayen ara yeğgen anelmad ad yehder / ney il va s'exprimer ayen yellan deg wallay-is oralement [...].* »

Deg wayen yerzan timawit iselmaden ttwalin-tt d tarrayt s wacu anelmad ad yessiwed ad yessenfali tikiwin-is s timawit, d allal n usiwed n yimesla d yizen ara d-yilin s tutlayt, rnu yer waya d wid yessemgarden gar tutlayt imi d tin yerzan akk timetti d tmeslayt i yerzan kan yiwen n umdan . D taywalt gar sin ney ugar imi ur tezmir ara ad tt-illi yal amdan iman-is, ilaq ad yelli umsiwel d umseflid ney ugar n yiwen deg yiwen n wakud d yiwen n wadeg, rnu yef waya timawit d tin yemgaraden yef tira, imi dayen kan ara d-yilin s yimi mebla tira .

1.2. *Timawit d allal n uhraz n tsekla n tmaziyt*

Deg taggayt-a tis snat ad naf d iselmaden i yettwalin timawit d allal n uhraz n tsekla n tmaziyt i tt-yeğġan tedder ass-a, dya hatan d acu id-nan yef timawit :

As B: « [...] *d tagi i yettfen tasekla n tmaziyt d tagi i yettfen tutlayt-nney[...].* »

As C: « [...] *ladya ma nemmuqel ad naf d timawit i yeğġan tasekla tedder seg zik .* »

Deg wayen yerzan timawit iselmaden ttwalint-tt d allal n uhraz n tsekla n tmaziyt , dayen i yeğġan tasekla d tutlayt n tmaziyt tettwahrez alami d ass-a, imi deg tazwara tamaziyt d tin i d-ilulen i yedren s timawit, yef waya timawit d tin iherzen tasekla d tutlayt n tmaziyt seg zik yer tura .

2. **Aselmed n timawit deg tneyrit**

Seg trriyin n yiselmaden yef useqsi id-nefka «*Amek i-yettili uselmed n timawit deg tneyrit .*», nessawed ad d-nekkes snat n taggayin :

2.1 *Aselmed n timawit s tirmad*

Deg wayen yerzan taggayt-a ad naf iselmaden deg temsirt n timawit yal yiwen s tiklines, tarrayt i seqdacen d tin i yemgaraden seg uselmad yer wayed, imi yal yiwen amek i tt-isemras deg tneyrit. Amedya seg tririt n yiselmaden yef wamek i d-yettili uselmed n timawit deg tneyrit n tmaziyt :

As A : « [...] *alors / amek i xeddmey // ad d-neħku uqbel nekni / inelmaden ad tebeen tayessa / amek i d-tettili ad tebeen tarrayt [...] amek umbaed ad seyyin amek ara d-xedmen am*

nekki / ad d-εawden // umbaed nekki netteddu-yasen-d di lmendar [...] umbaed nettak-asen tilelli , la liberté ad d-hedren dacu byan [...]. »

As C: « *aselmed n timawit deg tneyrit yettili-d / ney avant ad nebdu tamsirt akkyad d-tefkeq un sujet (asentel) i yinelmaden / après ad eerden ad xedmen un débat gar-asen / umbaed gar-anney akkit .»*

As E: « *xeddmeay tamsirt n timawit s useqdec n tirmad / ney les activités orales / am tikwal d amezgun isefra ney d tugna // yal tikkelt amek i d-yettili / après inelmaden ad bdun asenfali sumata aseqsi-tiririt aseqsi-tiririt akken kan alama newwed yer yiswi-nney .»*

As F: « *aselmed n timawit yemxalaf / yal yiwen amek i yxeddem / nek yur-i uqbel ad bduy tamsit // déjà inelmaden beṭtuy-ten d igrawen / syin inelmaden ad d-fken asentel imi yal yiwen yef wacu yeba ad yemmeslay / après ad nexdem askasi gar-i d yinelmaden-iw mi yekfa rôle-iw // déjà yef waya i tt-baziy d askasi gar-asen axaṭar dina i d-ttbanent tzemmar n yinelmaden deg usenfali .»*

Deg wayen yerzan tamsirt n timawit ad naf d akken yemxalaf uselmed-is gar uselmad d wayed, imi yal yiwen s tarrayt-is, s wacu i yezmer ad yawev yer yiswi n temsirt-a n timawit, dya lan wid i yesseqdacen tirmad yemgaraden md : aḥric n usissen n usentel send afares s timawit, uqbel ad tebdu temsirt n ufares s timawit, ad d-yessisen uselmad asentel, syin ad asen d-yesken amahil ara gen(d alaymu), akked useqdec n uḥric n ufares, deg-s inelmaden ad d-farsen tinfaliyin-nsen s timawit , ad gen ayen i d-yessuter deg-sen uselmad s useqdec n tmusniwin-nsen d tzemmar-nsen. Deg lawan-a aselmad ad yer lwelha-s yer uskazal n yifuras-nni, yella dayen useqdec n uḥric n usenfali s tlelli, anida inelmaden yesmahsisen ad d-fken awennet-nsen yef ifuras i islan yakan, ad seytin tucḍiwin iwakken ad d-bnun yer taggara afares yeitin.

Am wakken dayen llan wid ixeddmens tamsirt-a n timawit s tikci n usentel deg tazwara-s , ad d-yilli uskasi ugar-asen syin akkin akked uselmad, deg tama-nniđen llan wid ixeddmens tamsirt n timawit s useqdec n tirmad am tikci n yisteqsiyen syur yiselmanen d tririyn n yinelmaden, aseqdec n tugna ney ađris yuran am wakken dayen i d-yettili tikwal s useqdec am ađ amezgun ney d isefra, ney s uskasi d udiwenni .

2.2 Aseqdec n wallalen deg temsirt n timawit

Deg wayen yerzan taggayt-a nufa-d d akken iselamden d wid i yesseqdacen allalen deg temsirt n timawit aya nessukes-it-id seg tririyn-nsen :

As B: « [...] deg temsirt n timawit ilaq ad teseud allalen / tura ahat avec le développement ya il ya des instruments, il ya des moyens , ma yella d agi yur-nney nesea data-show / nek yur-i zemrey ad d-rejestriy / ad d-awiy ad ceeley le son i yinelmaden ad slen wa ad eerden ad d-eawden....» .

As D : « [...] ihi tura nesseqdac allalen am “**data-show**” / “**l'ordinateur**” / imi dayen yetteawannen s waṭas / imi mačči kan nek ula d inelmaden ttafen iman-nsen // nxeddem deg tneyrit tirmad ara yeğgen anelmad ad yemmeslay s talwit » .

Iselmaden ttwalin d akken allalen-a d wid ilaqlen s waṭas deg temsirt-a n timawit, anida ara ad d-naf d akken llan yiselmaden i yesseqdacen allalen-a, imi dayen i d-irennun aṭas i temsirt-a n timawit imi d wid yetteawanen ama aselmad ama d anelmad, gar wallalen-a ad d-naf aselkim, tugna, data –show..., zemren ad ilin d arraten imsiwlən am tezlatin, timucuha, tasfift, iseklas, zemren ad ilin d arraten islızriyen am isura, ticeqqufin n umezgun, imi dayen akk ara ad d-yernun aṭas ama i uselmad ama i unelmad imi dayen ara yessesehlen aseddu n temsirt-a n timawit, ladya unelmad imi dayen ara t-yeğgen ad yegzu akken iwata .

3 Tamuyli n yiselmaden yef uselmed n timawit

Seg tririt yef useqsi n udiwenni "dacu i tamuyli-inek yef uselmed n timawit? ", nufa-d d akken timuyliwin-nsen d tid ur needil ara, imi yal yiwen amek i tt-yettwali, dya nessawed nufa-d snat n taggayin, imi llan wid tt-yettwali d tin yesean azal anida yal aselmad illaq adtt-yexdem deg tneyrit. Imi dayen yelhan, ara d-yernun aṭas i unelmad , yer tama-nniđen llan wid i tt-yettwali ur tuy ara amđiq-is deg uyerbaz, ney d tin ur xeddmən ara yiselmaden imi ttwalint txus, iselmaden dayen d wid ixusen deg wayen yerzan aselmed-is, ilmend n lexas n wallalen, imi dayen yetteawanen s waṭas deg temsirt-a n timawit, yef waya nessawed nekkes-d snat n taggayin :

3.1 Tixuṭert n timawit

Deg wayen yerzan azal n timwit yur yiselmanaden ad t-naf d win yemgarden seg uselmad yer wayed ;aya iban-d seg tririyan-nsen :

As A : « [...] *d lhaġa tajdiż i nessexdam // żriy belli llan yinelmaden ttafen iman-nsen di timawit xir n tira / axaṭer llan ur ssinen ara ad arun // mais snen ad d-ḥkun ad d-hedren / donc mi ara asen-tefked tagnit ad d-hedren / ad d-yren ttafen iman-nsen xir n tira [...].* »

As D : « *rray-iw personnellement / aselmed n timawit yelha acku [...] llan dayen yinelmaden ttafen iman-nsen deg timawit ugar n temsirin-nniđen n tira* » .

As F : « [...] *ttwaliy timawit ilaq ad teseu azal-is deg uselmed [...] imi ma yella nemmuqel tarrayin n uselmed timaynutin am l'approche par compétence i yellan tura elle se base sur la recherche ihi anelmad ilaq , yessefk fell-as ad yissin amek ara yessiwed ayen id-yebbi [...] akken nettwali anelmad d win iyuḥwaġġen tagnit iwakken ad yessenfali s timawit yef waya akk yur-i illaq iselmanaden ad gen azal i timawit akken i tella deg wahil* »

Deg taggayt-a ad naf d akken iselmanaden ttwalin timawit d tin yesean tixuṭert meqqren deg tneyrit ney deg uselmed sumata, imi d tin yetteawanen anelmad deg usnerni n tzemmar-ines ama n usenfali ama n tegzi, imi d tin i yellan s waṭas deg wahil, imi dayen d amdiq anida anelmad yettaf imas-is .

3.2 Lexsas n uselmed s timawit deg tneyrit

Deg taggayt-a ad naf d akken llan yiselmanaden i yettwalin timawit txu s waṭas deg uyerbaz , d tin ur nuŷ ara amdiq-is deg uselmed, imi d tin i yu̇eren ama i uselmed ama i uskazal .Amedya seg tririyan n yiselmanaden yef uselmed n timawit deg tneyrit :

As B : « *aselmed n timawit deg uyerbaz azzayri sumata ixus , dacu it-yeğġan ixus? ahat d tarrayin n uselmed i yellan[...]* » .

As C : « *á mon avis timawit d tin i yuyalen deg rrif deg uselmed / ayer ? ur nezri ara ead iwacu // yezmer ahat tueer i uselmed d uskazal / ney yezmer il ya un manque de formation et autres* » .

As D : « *ttwaliy aselmed-a n timawit / nezmer ad d-nini ur as-fkin ara tixutert s waṭas acku // ma nemmuqel akka ur tt-nettaf ara deg yiyerbazen s waṭas / même ils évitent l'oral // ttwaliy même iselmaden ur as-zmiren ara / ney ur tt-waheyyan ara i timawit »*

Seg tririyin n yiselmaden iwumi nga tasistant, nufa-d wid i tt-yettwalin txus, imi ur d-tili ara s waṭas deg tneyrit n uselmed n tutlayin, d tin i yuyalen deg rrif imi ur sefkin ara azal am win tesea tira, d wid irreglen i timawit, imi tuer ama i uselmed ama i uskazal .

4 Iswi n yiselmaden s uselmed /ney deg usemres n timawit

Seg tririyin n yisalamden yef useqsi i d-nefka deg udwenni " *Dacu-t yiswi-ik deg uselmed n timawit* ", nessawed ad d-nekkes krađ n taggayin .

4.1. Asnerni n tzemmar n usenfali

Deg taggayt-a ad naf iselmaden iswi-nsen deg uselmed n timawit, d asnerni n tzemmar n usenfali s timawit yur yinelmaden-nsen , dayen id-ibanen seg tririyin-nsen :

As A: « *[...] yur-i iswi iwakken yiwen ad yessebayer amawal-ines [...] ad yaf tilelli iwakken ad d-yessawed asugen-ines [...] / ad d-yehder / ad d-yehku / ad d-yini »*

As C : «*[...] anelmad il va dégager ses capacités en toutes qualités / ad yuyal ad yessenfalay akken i yebya war ma yesea uguren / am wugur n tutlayt » .*

As D: « *anelmad ad yessawed ad yemmeslay a l'aise war andeqqac / rnu ad yessenfali akken yebya[...] ad yesnerni tzemmar n usenfali s timawit » .*

As F: « *[...] anelmad ad yennam ad yemmeslay / ad as-yekkes le complexe rnu timawit tesnernay tizemmar n usenfali d umawal // ad yessawed ad yissin amek ara d-yessiwed izen-is akken iwata / ad yessudes tikiwin-is ilmend n usenfali s tmenna » .*

Deg taggayt-a ad naf d akken iselmaden deg temsirt n timawit, iswi-nsen d asnerni n tzemmar n usenfali d tmeslayt, imi tamsirt-a ur tezmir ara ad d-tili war iswi, deg-s anelmad yer tagvara n temsirt n timawit ad yilli yezmer ad yessenfali war ugur, ad d-yessufey tizemmar-is akken ma llant, ad sawđen dayen ad ksen ugur n tutlayt, anida dayen anelmad ad d-yemmeslay war aewwiq, sumata d asnerni n tzemmar n usenfali d tegzi s timawit .

4.2. Asnerni n tezmert n uskasi yur unelmad

Deg taggayt-a ad naf iswi n yiselmanen , d asnerni n tezmert n yinelmaden i uskasi deg tegnatin n teywalt yemgaraden , amedya seg tririt-nsen :

As E : « anelmad ur yezmir ara ad yessenfali ney ad yexdem ***un débat*** war timawit [...] . »

Aselmanen n taggayt-a ttwalin d akken iswi n uselmanen n timawit deg tneyrit , d asnerni n tezmert n uskasi yur yinelmaden , imi anelmad ur yezmir ara ad yeskasi yef kra n usentel ney kra n tiki war timawit .

4.3. Asnerni n tmusni d unadi yur unelmad

Deg taggayt-a aselmanen, yesnernay tazmert n unadi yur-sen, amedya seg tririin n yiselmanen :

As B: « *asnerni n tmusni d unadi yer unelam /ma ixeddem s yifuras ad yuyal unelam ad yeseu lebyi ama yer unadi ama yer umeslay/ ma ad yettaru kan ad t-id-yefk ass-a ad iruh yer l'internet ad d-yawi asenfar ad d-yini ax a mas // Mais s timawit ala !ur yesei ara dacu ara d-yefk dayen ara d-yini netta ad sley i sut-is amek i d-yeysra !tikiwin i d-yebbi amek i tent-yeqeed !d wagi i d iswi nesseh / macci d tira-nni ara d-yawi ad d-yini aqli xeddmey-d asenfar [...] . »*

Deg wayen yerzan taggayt-a, aselmanen deg temsirt n timawit iswi-inen, d asnerni n tmusniwin i yesea unelmad yakan yur-is, d usnerni n lebyi n unadi, imi anelmad d win ara yerzen aqerruy-is deg unadi yef tmusniwin, d wayen yuhwaj deg ulmad-is d netta ara inadin s timad-is yef tmusniwin d yisallen .

Tasemlilt

Deg tesleqt i nga i udiwenni n yiselmanen, nesken-d timusniwin n yiselmanen yef timawit sumata, iselmanen d wid izemren ad d-sbadun timawit ad meyzen melmi ara tt-sxedmen deg ukala n uselmanen d ulmad, imi ttwalin-tt d tameslayt dayen akk i yessenfalay umdan s yimi, d wamek i ttwalin aselmanen deg uyerbaz i ulmad n tutlayin, imi llan wid itt-yettwalin tesea azal, anida inelmanen ttafen iman-nsen ugar n tira,senfalayen yef tektiwin-nsen war ugur,yer tama-nnidien, llan wid itt-yettwalin tesea lexas, rran aya yer tarrayin n uselmanen tiqdimin i yersan yef uhfad kan, rnu ur tuy ara amdiq-is i tuklal deg uselmanen nesken-d dayen tikli n yiselmanen deg temsirt n timawit, imi yal yiwen s tarrayt-is, d uskan n wallalen i zemren ad

ttwasqedcen deg-s llan wid id-yettawin data show, aselkim, tugna, iđrisen yuran, rnu ḥef waya akk aselmed n timawit deg tneyrit ḡur yiselmaden yesea atas n yiswan, dya aselmed-is yettili-d ilmend n usnerni n tzemmar n yinelmaden i usenfali deg tegnatin n teywalt yemgaraden, asnerni n umawal-nsen, d usnerni n tmusniwin d lebyi n unadi ḡur unelmad .

deg tesledo n yinefkan n tannayt i nga deg tneyrit i temsirin n timawit ixeddmene yiselmanen, nufa-d d tin id-yettelin gar uselmanen d unelmanen, ama s usteqsi d tririt, ama s udiwenni d uskasi gar-asen, iswi n yiselmanen d tikci n tegnit i yinelmaden iwakken ad d-meslayen, ad snernin tizemmar-nsen tutlayanin, d tzemmar n usenfali s tmenna , deg-s dayen yettili uskazal n timawit n yinelmaden . Sumata nezmer ad d-nini dakken d tamsirt i yemmugen i yinelmaden kan, anida aselmanen ad ten-iwelleh kan d awelleh .

deg tazwara nufa-d iselmanen d wid yefkan azal i temsirt n timawit , imi d wid ixeddmene tamsirt i uselmanen n timawit , macci kan d allal i usegzi n temsirin n tugzimt tasnalmudant , deg-s ttakken tagnit i yinelmaden iwakken ad kkin deg temsirt-a n timawit , ad meslayen yef kra n usentel ugar-asen d yinelmaden-nniđen , d tagnit iwakken anelmanen ad yeskasi tiki-ines , ihi deg wayen akk id-nebder ad naf tamsirt n timawit d tin yemgaraden yef temsirin-nniđen , d tin dayen ixeddmene yiselmanen akken iwata deg tneyrit n uselmanen .

ma yella deg tesledo i nga i udiwenni d yiselmanen nessawed , nesken-d deg-s timuylwin n yiselmanen yef uselmanen n timawit deg tneyrit d tallilt-is , imi ttwalint d allal n usenfali s wacu anelmanen ad yessenfali yef tektiwin-is , am wakken d allal dayen n usiwed n yimesla d yizen , deg-s nesken-d dayen akk timusniwin-nsen yef urmud-a n timawit .

Rnu yef waya tikli n yiselmanen deg temsirt n timawit d tin yemgaraden , imi yal yiwen s tarrayt-is, nufa-d dayen d wid iseqdacen allalen yemgaraden am data-schow d uselmanen , d useqdec n warrenen imsiwlen am tmucuha d yiseklas, d warrenen isliżriyen d yiđrisen yuran , ma yella deg wayen yerzan timuylwin n yiselmanen yef uselmanen n timawit deg tneyrit nufa-d d tid yemgaraden , gar wayen i yesean azal , d lexas i zemren ad yelli deg-s .

Tin yur-s tamsirt n timawit yur uselmanen, iswi-s iwakken ad yesnerni tizemmar n usenfali yur yinelmaden-is , d tazmert iwakken ad mmeslayen s timawit, akked tifrat i wuguren n tutlayt yur yinelmaden, nwala dayen iselmanen d wid yerran tamawt yur wuguren d lexas i tesea timawit deg użebaz-nney yas akken d tin yesean azal meqqren

Aselmed n timawit, yesea tixutert deg uselmed d ulmad n tutlayt, dayen i d-ibanen deg leqdicat d tezrawin n yimusnawen yef urmud-a. Imi deg uselmed ur tezmir ara ad tili tira mebla timawit. Rnu yer waya timawit tettef amdiq ama deg yimahilen, ama deg tarrayin n uselmed timaynutin .

Tamsirt n timawit d tagnit ideg id-tetteli teywalt gar uselmad d unelmad, amedya: askasi gar yinelmaden yef kra n usentel, d tin yessawaden anelmad yer kra n tmusniwin, ad yessenfali war uguren.

Asentel n umahil-nney icud yer uselmed n timawit deg tneyrit n tmaziyt, agnu n tezrawt-nney d wa : Ma yella *aselmed n timawit d iswi ugar ma yella d allal deg tneyrit n tmaziyt ?*.

Akken ad d-nerr yef ugnu-a ; nefka-d snat n turdiwin :

- Timawit tesea azal-is deg tneyrit n tmaziyt ?.

-Iselmaden sseqdacen tirmad n timawit yemgaraden akken d siwden inelmaden yer tgmet n ufares s timawit.

Akken ad nessidet turdiwin-a i d-nefka , nedfer snat n tarrayin,tannayt deg tneyrit akked udiwenni d yiselmaden. Syin akkin nga tasleqt i yinefkan id-negmer s snat n tarrayin-a.

I tririt yef turda tamezwarut id-yeqqaren :« *Timawit tesea azal-is deg tneyrit n tmaziyt*» seld tasleqt n tfelwit n tannayt anda llan sebea n yiselamden d tesleqt n tririyn n udiwenni, nufa-d turda tseħħa imi iselmaden i yur nexdem tannayt d wid ixeddmien tamsirt n timawit d iswi n ulmad deg tneyrit n tmaziyt, xeddmien tamsirt i yemmugen kan i timawit, iselmaden fkan azal i timawit, ttakken tagnit i yinelmaden iwakken ad mmeslayen, ad kkin deg usuddes n temsirt-a, rnu yer waya d wid yeskazalen timawit n yinelmaden-sen akken iwata, yas akken yettili-d kra n lexsas deg kra n wallalen, imi tamsirt n timawit d tin yuħwaġġen aħas n tewtilin yecban tagnit yelhan ara yeğġen anelmad ad yessenfali war ugur.

I tririt yef turda tis snat i d-yeqqaren:« *Iselmaden sseqdacen tirmad n timawit yemgaraden*», seld tasleqt n tfelwit n tannayt i nezra d tririyn yef yiteqsiyen n udiwenni nufa-d d tin dayen iseħħan , imi nufa-d iselmaden d wid ixeddmien tirmad n timawit yemgaraden am uskasi, adiwenni gar uselmad d yinelmaden ,tayuri, iseklas.

S wakka, aselmed n timawit d iswi ugar m ayella d allal deg tneyrit n tmaziyt , ayerbaz alemmas.

Ter taggara nezmer ad d-nini aħric-a n timawit deg tmaziyt d amaynut deg uselmed, rnu yef waya d aħric meqqren imi ur nezmir ara ad nemmeslay fell-as s telqay akken iwata deg yiwet n tezrawt .

Iybula

Idlisen

- 1- ALDORF V, 2002, *L'enseignement de l'expression orale dans une classe première baccalauréat commerce : ou comment et pourquoi enseigner l'oral en cours dans une classe de français.* France.
- 2-AMADON S. et DILLO F. 2014 , *Développer la copréhension et l'expression orales,* Niger, IFADEM.
- 3- BESSON J-J, 1999, *L'oral au collège,* Grenoble,C.R.D.P
- 4- NKOMBE NKOY, A-M, et autres, 2013-2014, *Développer les Compétences de Compréhension et de Production Orales,* Congo . IFADEM
- 5- ROULET E, 1999, La description du discours, Paris .

Imagradden

- 1-AOUDIA A, 2010 «*L'enseignement de L'expression Ecrite et Orale en Kabylie», Timuzya, n°2, p, 54.*
- 2-BASSON Ch, 2010 « Une littérature abondante autour du concepte "compétence» , a la Revue éducative . n°45 . Mars 2010,P.94 .
- 3-VERDELHAN-BOUGADE M, 2002 «*Le français de scolarisation pour une didactique réaliste », PUF.*

Isegzawalen

- 1-*Dictionnaire Hachette Encyclopédique*, 1995 , Paris , HACHETTE .
- 2- Le petit Robert de la langue Française, 2006 , Paris
- 3- RAY A.1991, *Le Robert Dictionnaire D'aujourd'hui*, Canada.

4- ROBERT J-P, 2002, *Dictionnaire pratique de didactique du FLE, Ophry.*

Tizrawin

1-MOUHALI K. 2013, *Difficultés d'aquisition de la compétence orale en classe de 5^{eme}A.P.* Tazrawt n Master, Tasdawit n Bgayet

2-OUAL A. *Les activites orales au cycle moyen (cas de classes de 2 et 3 A.M),* Mémoire de magister consulté le 30/05/2017.

3-OUARTI F. Et L LAIB. 2014, *Aselmed n tenfalit s timawit n tutlayt n tmaziyt deg tneyrit,* Tazrawt n Master, Tasdawit n Bgayet.

Umuγ n tjentad

- 1. Tifelwiyin n tannayt**
- 2. Adiwenni**
- 3. Amawal**

1. Tafelwit n tannayt n uselmad "A"

	Isteqsiyen	Ih	Xaṭi	Tamawt
Asuddes	<ul style="list-style-type: none"> -Asuddes n tneyrit . -Talya "0" -Talya "u" -Asuddes n yigrawen . 		-	<p>Aselmad ur ixeddem ara asuddes n tneyrit</p> <p>Aselmad ur beṭṭu ara inelmaden-is d igrawen.n tneyrit.</p>
Azal n timawit	<p>Ma yettak uselmad azal i timawit?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ma yella uskasi gar uselmad d unelmad? • Yettak tagnit i unelmad akken ad yemeslay • D inelmaden id-yesbaddaden isental 	+ + +		D tamsirt gar uselmad d yi nelmaden , deg-s yal anelmad yemmeslay-d , maca d aselmad id-yefkan asentel, syin-a yella-d uskasi gar-asen .
Aseḍru n temsirt n timawit	<ul style="list-style-type: none"> - Aselmad yefka-d iswi n temsirt n timawit -Aselmad yettak-asen-d isteqsiyen imeldiyen -Aselmad ixeddem tmasirt n tigzi s timawit . 	+ + +		<p>Yal anelmad yefka-d timusniwin-is deg wayen yerzan asentel. Iswi id yefka uselmad ,asnerni n tzemmar n usenfali s timawit yur inelmaden . Aselmad d wi id yettaken I yinelmaden-is isteqsiyen imeldiyen, anida inelmden ad seun tilelli n tririt yef usteqsi-nni. Aselmad yexdem tamsirt n tegzi s timawit ,deg-s yexdem asefru .</p>
Askazal n timawit	<p>-Aselmad yeskazal timawit n yinelmaden-is:</p> <ul style="list-style-type: none"> • yesseytay tucdiwin n yinelmaden yer taggara n ufares. • yesseytay awal s wawal. 	+		Aselmad d win yesseytayen tucdiwin n yinelmaden-is ,yal tikkelt yesseytay assusru n wawalen.

Tafelwit n tannayt n uselmad "B"

	Isteqsiyen	Ih at	X	Tamawt
asuddes	<ul style="list-style-type: none"> -Asuddes n tneyrit . -Talya "0" -Talya "u" -Asuddes n yigrawen . 		-	<p>Aselmad ur ixeddem ara asuddes n tneyrit.</p> <p>Aselmad ur ibetu ara inelmaden-is d igraben</p>
Azal n timawit	<p>Ma yettag uselmad azal i timawit?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ma yella uskasi gar uselmad d unelmad? • Yettak tagnit i unelmad akken ad yemeslay • D inelmaden id-yesbaddaden isental 	+ 	+ 	D tamsirt gar uselmad d yi nelmaden , deg-s yal anelmad yemmeslay-d , maca d aselmad id yefkan asentel ? syn-a yella-d uskasi gar-asen.
Asedru n temsirt n timawit	<ul style="list-style-type: none"> - Aselmad yefka-d iswi n temsirt n timawit -Aselmad yettag-asen-d isteqsiyen imeldiyen -Aselmad ixeddem tmasirt n tegzi s timawit . 	+ 	+ 	<p>Yal anelmad yefka-d timusniwin-is deg wayen yerzan asentel. Iswi id yefka uselmad ,asnarni n tzemmar n usenfali s timawit yur inelmaden .</p> <p>Aselmad d wi id yettaken I yinelmaden-is isteqsiyen imeldiyen, anida inelmden ad seun tilelli n tririt yef usteqsi-nni .</p>
Askazal n timawit	<p>-Ma yella aselmad ixeddem tamsirt n tegzi s timawit send tanfalit s timawit?</p>	+ 	+ 	Aselmad yexdem tamsirt n tegzi s timawit ,deg-s yexdem asefru .

Tafelwit n tannayt n uselmad "C"

	Isteqsiyen	Ih	Xaṭi	Tamawt
asuddes	1/Asuddes n tneyrit . -Talya "0" -Talya "u" -Asuddes n yigrawen .	+ + +		Aselmad ixeddem asuddes n tneyrit , s talya "U". Aselmad ibetṭu inelmaden-is d igrawen n 4.5 n yinelamden deg yal adraw
Azal n timawit	-Ma yettak uselmad azal I timawit ? <ul style="list-style-type: none"> • Ma yella uskasi gar uselmad d unelmad ? • Yettak tagnit I unelmad akken ad yemmeslay. • D inelmaden id yesbaddaden isental. 	+ + + +		D tamsirt gar uselmad d yi nelmaden , deg-s yal anelmad yemmeslay-d , d inelmaden id yefkan asentel yef wacu byan ad meslayen , syin-a yella-d uskasi gar-asen ,d useyti n tucḍiwin syur uselmad .
Aseḍru n temsirt n timawit	- Aselmad yefka-d iswi n temsirt n timawit -Aselmad yettak-asen-d isteqsiyen imeldiyen -Aselmad ixeddem tmasirt n tigzi s timawit .	+ + +		Yal anelmad yefka-d timusniwin-is deg wayen yerzan asentel. Iswi id-yefka uselmad i yinelmaden ad sawden ad senfalin war ugur. Aselmad d wi id yettaken I yinelmaden-is isteqsiyen imeldiyen, anida inelmden ad seun tilelli n tririt yef usteqsi-nni . Aselmad yexdem tamsirt n tegzi s timawit,deg-s yexdem asefru .
Askazal n timawit	-Aselmad yeskazal timawit n yinelmaden-is: <ul style="list-style-type: none"> • yesseytay tucdiwin n yinelmaden yer taggara n ufares. • yesseytay awal s wawal. 		-	Aselmad d win yesseytayen tucdiwin n yinelmaden-is ,yer taggara n ufares aselmad ixeddem tafelwit n tucdiwin .

Tafelwit n tannayt n uselmad "D"

	Isteqsiyen	Ih at	X at	Tamawt
asuddes	<ul style="list-style-type: none"> -Asuddes n tneyrit . -Talya "0" -Talya "u" -Asuddes n yigrawen . 		-	<p>Aselmad ixeddem asuddes n tneyrit s talaya "U"</p> <p>Aselmad ibeññu inelmaden-is d igraben n 5,4 n yinelmaden deg yal agraw .tneyrit , s talya "U"</p>
Azal n timawit	<ul style="list-style-type: none"> -Ma yettak uselmad azal I timawit ? <ul style="list-style-type: none"> • Ma yella uskasi gar uselmad d unelmad ? • Yettak tagnit I unelmad akken ad yemmeslay. • D inelmaden id yesbaddaden isental. 		+ + +	D tamsirt gar uselmad d yi nelmaden , deg-s yal anelmad yemmeslay-d , d inelmaden id yefkan asentel yef wacu byan ad meslayen , syin-a yella-d uskasi gar-asen .
Aseđru n temsirt n timawi	<ul style="list-style-type: none"> - Aselmad yefka-d iswi n temsirt n timawit -Aselmad yettak-asen-d isteqsiyen imeldiyen -Aselmad ixeddem tmasirt n tigzi s timawit . 		+ + +	Yal anelmad yefka-d timusniwin-is deg wayen yerzan asentel. swi id yefka uselmad ,inelmaden ad seun tazmert i teywalt . Aselmad d win id-yettaken i yinelmaden-is isteqsiyen imeldiyen, anida inelmden ad seun tilelli n tririt yef usteqsi-nni. Aselmad yexdem tamsirt n tegzi s timawit ,deg-s yexdem asefru
Askazal n timawit	<ul style="list-style-type: none"> -Aselmad yeskazal timawit n yinelmaden-is: <ul style="list-style-type: none"> • yesseytay tucdiwin n yinelmaden yer taggara n ufares. • yesseytay awal s wawal. 		-	Aselmad d win yesseytayen tucdiwin n yinelmaden-is ,yer taggara n ufares aselmad ixeddem tafelwit n tucdiwin

Tafelwit n tannayt n uselmad "E"

	Isteqsiyen	Ih	Xaṭi	Tamawt
Asuddes	<p>1/Asuddes n tneyrit .</p> <ul style="list-style-type: none"> -Talya "0" -Talya "U" - Asuddes n yigrawen . 		-	<p>Aselmad ur yettbeddil ara talya n ṭwabel .</p> <p>Aselmad ur ibeṭṭu ara inelmaden d igraben .</p>
Azal n timawit	<p>Ma yettak uselmad azal i timawit?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ma yella uskasi gar uselmad d unelmad? • Yettak tagnit i unelmad akken ad yemeslay • D inelmaden id-yesbaddaden isental 	+ + + -		<p>Aselmad d win yefkan azal i timawit n yinelmaden, anida yal anelmad yemmeslay-d,maca d aselmad id yefkan asentel .</p>
Aseḍru n temsirt n timawit	<ul style="list-style-type: none"> - Aselmad yefka-d iswi n temsirt n timawit -Aselmad yettak-asen-d isteqsiyen imeldiyen -Aselmad ixeddem tmasirt n tigzi s timawit . 	+ + +	-	<p>Yal anelmad yesea tilelli akken ad yefk tiki-s . Iswi id-yefka uselmad I temsirt n timawit ,ad yeseu unelmad tazmart I taywalt ,ad yegzu kra n taluft , ad yessin amek ara tt-yessegzu i wiqid .</p> <p>Aselmad ur sen-d yefka ara isteqsiyen imeldiyen i yinelmaden-is . Aselmad d win ixedmen tamsirt n tegzi s timawit,anida yewwi-asen-d adrīs yuran .</p>
Askazal n timawit	<p>-Aselmad yeskazal timawit n yinelmaden-is:</p> <ul style="list-style-type: none"> • yesseytay tucdiwin n yinelmaden yer taggara n ufares. • yesseytay awal s wawal. 	+ +	-	<p>Aselmad dwin yeskazalen timawit n yinelmaden-is,yal mi ara d-illi tucda ad teseyti imir kan .</p>

Tafelwit n tannayt n uselmad "F"

	Isteqsiyen	Ih	Xati	Tamawt
Asuddes	1/Asuddes n tneyrit . -Talya "0" -Talya "U" -Asuddes n yigrawen .	-	-	Aselmad ur yettbeddel ara talya n ɭwabel . Aselmad ur beṭṭu ara inelmaden d igraben .
Azal n timawit	Ma yettak uselmad azal i timawit? <ul style="list-style-type: none">• Ma yella uskasi gar uselmad d unelmad?• Yettak tagnit i unelmad akken ad yemeslay• D inelmaden id-yesbaddaden isental	+ + +	-	Aselmad d win yefkan azal I timawit n yinelmaden , maca inelmaden ur asen-yefki ara tagnit akken ad meslayen akken ma llan anelmad , d aselmad id yefkan asentel .
Aseḍru n temsirt n timawit	- Aselmad yefka-d iswi n temsirt n timawit -Aselmad yettak-asen-d isteqsiyen imeldiyen -Aselmad ixeddem tmasirt n tigzi s timawit .	+ + +		Yal anelmad yesea tilelli akken ad yefk tiki-s . Aselmad ur d-yefki ara iswi n temsirt n timawit . Aselmad yettak tagnit I yinelmaden-is iwakken ad err-in yef isteqsiyen akken bdan . Aselmad d win ixedmen tamsirt n tegzi s timawit, anida yewwi-asen-d adrīs yuran .
Askazal n timawit	Aselmad yeskazal timawit n yinelmaden-is: <ul style="list-style-type: none">• yesseytay tucdiwin n yinelmaden yer taggara n ufares. yesseytay awal s wawal.	+ +	-	Aselmad dwin yeskazalen timawit n yinelmaden-is,yal mi ara d-illi tucda ad teseyti imir kan .

Tafelwit n tannayt n uselmad "G"

	Isteqsiyen	Ih	Xati	Tamawt
Asuddes	1/Asuddes n tneyrit . -Talya "0" -Talya "U" -Asuddes n yigrawen .		- -	Aselmad ur yettbeddel ara talya n twabel . Aselmad ur bettu ara inelmaden d igrawen .
Azal n timawit	Ma yettak uselmad azal i timawit? <ul style="list-style-type: none">• Ma yella uskasi gar uselmad d unelmad?• Yettak tagnit i unelmad akken ad yemeslay• D inelmaden id-yesbaddaden isental	+ + +	-	Aselmad d win yefkan azal i timawit n yinelmaden ,d win i sen-yefkan tagnit akken ad meslayen akken ma llan Inelmaden , d aselmad id yefkan asentel .
Aseđru n temsirt n timawit	- Aselmad yefka-d iswi n temsirt n timawit -Aselmad yettak-asen-d isteqsiyen imeldiyen -Aselmad ixeddem tmasirt n tigzi s timawit .	+ +	-	Yal anelmad yesəa tilelli akken ad yefk tiki-s . Aselmad ur d-yefki ara iswi n temsirt n timawit. Aselmad yettak tagnit I yinelmaden-is iwakken ad err-in üef isteqsiyen akken bđan . Aselmad d win ixedmen tamsirt n tegzi s timawit,anida yewwi-asen-d ađris yuran .
Askazal n timawit	Aselmad yeskazal timawit n yinelmaden-is: <ul style="list-style-type: none">• yesseytay tucđiwin n yinelmaden yer taggara n ufares.• yesseytay awal s wawal.	+ +	-	Aselmad dwin yeskazalen timawit n yinelmaden-is,yal mi ara d-illi tucđa ad teseđti imir kan .

Adiwenni d yiselmanen

Adiwenni “A”

Deg tfelwiin-a ad d-naf tiriyinn yimsulya yef isteqsiyen n udiwenni ,yalaseqsi negga-as tfelwit imanis.

Isteqsiyen	Tiririin
Dacu i d timawit ?	Mi ad ara ad d-inid timawit ça veut dire ad yesssiwed ad d-yehđer ad d –yefk tiki-ines add d-yessufey ayen yetxemmim s tutlayt , iwakken ad d-yessiwed izen-ines i leibad dacu i yebja ad d-yini bla ma yekteb-it ayen id-yussan deg uqueruy-is imir ad t-yekteb.
Amek i d-yettili uselmed n timawit deg tneyrit?	Nekni comme d lhaja tajdi dagi yur-nney alors amek inxeddem , ad d-neħku qbel nekni ,inelmaden ad tebeen tayessa,amek id-yettili ad tebeen tarrayt la méthode umbaed ad seyyin amek ara d-xedmen am nekni umbaed nekni neddu-asen di lmendad ,tucdiwin n ussusru ad tent-nseyti tid n tyesssa anida dacu i yeellad ad yezwir dacu iyellaq ad yegri ,umbaed netteak-asen tilelli la liberté ad hedren dacu byan mais ur ttfayen ara i usentel.
Amek itettwalid aselmed n timawit deg tneyrit?	Nekki à mon avis , rray-iw d lhaja tajdi i nessexdam, zerrey bli lan yinelmaden ttafen iman-nsen di timawit akter wala tira ,xater llan ur ssinen ara ad arun mais snen ad heđren ,ad ħkun , donc mi ara asen-tefked tagħid ad heđren ad yren ttafen iman-nsen iman-nsen xir n tira, lukan ad nebyu aten-neskazal “l'évaluation” nettaf bli wid ur nessin ara ad arun akken deħun-d axir n wid yettarun parce que yas ur yettaru ara mlih dacu yezwer deg ħekku d leħdur akkit ,ma d wid-nniđen yettas-asen-d am wakken d aewwiq d'ailleurs akken imuggen widak , la personnalité -nsen ad tafeq ur yezmir ara , voilà d'ailleurs iwaċċi am-d-nniy l'objectif -nney nekni d timawit ,ad yesawed unelmad ad yetxemmim s teqbaylit macci d tulayt-nniđen
Dacu i diswi n uselmed n timawit.?	Nekki yur-i iswi akken ad yesbayer umawal n unelmad dejha, wa d yefk tilelli iwakken ad yessawed asugen-ines alma danda ur yezmir ara ad t-id yehħes , ad yehđer, ad d-neħku ad d-yini .

Adiwenni “B”

Imsulya	Tiririyyin
Dacu i d timawit ?	Timawit yur-i ad dd-iniy d tameslayt ur astsemmiy ara ahat tutlayt ,qqaren-d yef wayen id-nufa nekni d tameslayt ney tutlayt tamaziyt d tiamwit , d timawit i tt-yetṭfen imi teqqared dacu i d timawit ?ttwaliy-tt yur-i d tameslayt gar sin yimdanen ney ugar deg tmetti d tagi i wumi qqaren timawit ,d tagi i yetṭfen tassekla n tamziyt ,d tagi d tagi i yetṭfen tutlayt-nney xater lukan ulac timawit ur dyettili ara umahil ma neṭṭal mænni d agmer id-yegmer ar wass-a mazal gemren-d tasekla deg yidurar
Amek i d-yettilli uselmed n timawit deg tneyrit ?	Nniy-ak-id yakkan Iwaḥi d wallalen-a d le développement-ya il ya des instruments ,des moyens i nessexdam ma yella dagi yur-nney nesea “data show”nek yur-i zemrey ad d-regestriy , adskelsey ad d-awiy ad ceeley le son i yinelmaden ad yren après ad d-ewiden tikwal dayen yettak-asen tagnit i yinelmaden ad meslayern gar-asen, akka mi ara ad d-iniy xedmey adiwenni d amedya, qbel ad kecmey ad tħen adriss n udiwenni ad t-yren , yenna-yas-id terra-yas-id ,syin ad as-niniy muqlet gar-awen xedmet adiwenni ad xtireñ asentel i asen -yehwan.
Amek i tettwalid aselmed n tiamwit deg tneyrit ?	Aselmed n timawit deg uyerbaz azayri d win ixusen, dacu it-yeġġan ixus? Ahat d tarrayin n uselmed yellan zik sjarayen s la pédagogie ur edilent ara les approches pedagogique ,as-a ahat imi nessawed nxeddem s yifuras dacu isaramey nekki?ad d-yili ubeddel deg tarrayin n uselmed ahat ass-a nezmer ad nekkes tizmilin n tira ad tent-nerr i timawit axater ad yaruyef uzmam-ines wa ad yawed s axxamad iż-żejjant yura akken ad t-id-yawi mais deg timawit ad yehħer,ad yesenfali wa ad d-yessufey ayen yellan deg wallay-is ,ma akka selmaden s tarrayin n zik ulac kra /.../
Dacu i diswi n uselmed n timawit?	Asnerni n tmusni d unadi yer unelamd ,ma ixeddem s yifuras ad yuval unelamd ad yeseu leħya ama yer unadi ama yer umeslay ma ad yettaru kan ad t-id yefk ass-a ad iruħ yer l'internet ad d-yawi asenfar ad d-yini ax a mas mi s timawit ala !ur yesei ara dacu ara d-yefk dayen ara d-yini

netta ,adiwenni-nni ma xedmey-t yides ney
a/.../nekki sawd̄ey xedmey isenfare s timawit
nniy-as ur uhwajey ara ay-id-fkem tira awi-yi-d
axuya ,aru ;sexdem allalen ik-yehwan ,sexdem
ayen akk it-zemred ,mi ara ad yi-d-fked awi-yi-d
sur CD,**un enregistrement** ad sley i sut-ik amek i
d-yeysra !tikiwin i d-yebbi amek itent-yeqeed !d
wagi i d iswi nesseh , macci d tira-nni ara d-yawi
ad d-yini aqli xedmey-d asenfar.

Adiwenni “C”

Isteqsiyen	Tiririyyin
Dacu i d timawit ?	Timawit yur-i nekki dayen i d-yettisin seg yimi ḡer umeżuġ gar sin ney ugar, ladya ma nemmuquel ad naf d timawit iyegħġan tasekla tedder seg zik almi d tura
Amek i d-yettili uselmed n timawit deg tnejrit?	Aselmed n timawit deg tnejrit yettili-d ney avant ad nebdu akkya tamsirt ad d-fkey un sujet “asentel” i yinelmaden après ad erekken ad xedmen un débat gar-asen umbaed gar-anney.
Amek i tettwalid aselmed n tiawit deg tnejrit?	À mon avis timawit d tin i yuvalen deg rrif deg uselmed ayyer? ur neżri ara ead iwac? yezmer ahat tuċċer i uselemd d uskazal ney il ya un manque de formation et autres.
Dacu i diswi n uselmed n timawit?	Iswi n uselmed n timawit akken anelmad il va dégager ses capacités ad yuval ad yesenfalay war ma yesea uguren am wuguren n tutlayt.

Adiwenni “D”

Isteqsiyen	Tiririyyin
Dacu i dtimawit ?	Timawit dayen i yessnfalay umdan s yimi ney d tameslayt iwakken ad d-yini kra tekti i yellan deg wallay-is
Amek i d-yettili uselmed n timawit deg tneyrit ?	Déjà timawit-a melmi-ya kan i tt-id-gren deg tarrayin n uselemd deg l'approche par compétence mačči am zik deg les méthodes traditionnelles d ahfad̄ kan , ihi tura nesseqdac allalen am “data show” ,”l’ordinateur”, nxeddem deg tneyrit ayen ara yeğgen anelmad ad yessenfali s talwit .
Amek i tettwalid aselmed n tiawit deg tneyrit ?	Ray-iw personnellement ,aselmed n timwait yelha acku ma neqqim kan deg tezmilin n yikayaden ur nezmir ara ad nefreż aswir n yinelmaden ney de dégager leur capacités , llan dayen ttafen imanssen ugar n wiyat
Dacu i diswi n uselmed n timawit ?	Anelamid ad yessawed ad yemeslay à l'aise war andeqqac rnu ad yessenfali akken i as-yehwa ula c dacu ara t-icudden , ad yesnerni tizemmar n usenfali s timawit

Adiwenni “E”

Isteqsiyen	Tiririyn
Dacu i d timawit ?	Timawit dayen i d-yettelin s yimi , d tameslayt War tira ama dasenfali ama d tira
Amek i d-yettili uselmed n timawit deg tneyrit ?	Xeddmey tamsirt n timawit s useqdec n tirmad ney les activités orales Am tikwal d amezgun; isefra,ney d tugna ,yal tikelt amek id-tettili, apres inelmaden ad bdun asenfali-nsen
Amek i tettwaliq aselmed n tiawit deg tneyrit ?	Twaliyaselmed n timawit ur as-yefkin aara tixuert s waṭas acku ma nmuqqel akka ur tnettaf ara s waṭas deg yiyerbazen ,meme iselmaden évitent l'oral ,twaliy meme iselmden ur as-zmiren ara ney ur ttwaheyyan ara i timawit .
Dacu i diswi n uselmed n timawit ?	Anelamd ur yezmir ara ad yesenfali ney ad yexdem un debat war timawit axaṭer d aewwiq, acku s timawit ara yessawed yer waya rnu tutlayt-is ad tili d tin yedsen akken illaq.

Adiwenni “F”

Isteqsiyen	tiririyyin
Dacu i dtimawit ?	yur-i timawit d asenfali s yimi dayen ara yeğgen anelmad ad yehder ney il va s'exprimé ayen yellan deg wallay-is oralement , akken walley timawit-a temxallaf yef tira, amedya deg tira ttlin yilugan ,ma d timawit ur tesei ara, imi ur tzmiređ ara ad as-tiniđ i yiwen yecced !d sah!yrzmer ad as-tseytiđ assusru ney tamserdit , ma d tiki tseħa !
Amek i d-yettili uselmed n timawit deg tneyrit ?	Aselmed n timawit deg tneyrit yemxalaf yal yiwen amek i xeddem nek yur-i uqbel ad bdøy tamsirt /..../déja inelmaden beħħuy-ten d igrawen syin inelmaden ad d-fken asentel /.../ imi yal yiwen yef wacu i yebya ad yemslay,gar-iw d yinelmaden ,mi yekfa rôle- inu , dejha yef wa ittbaziy d askasi gar- asen xaħer dina id-tt-banent tzemmar n yinelmaden
Amek i tettwaliđ aselmed n tiawit deg tneyrit ?	Bon individuellement ttwaliy timawit illaq ad teseu azal-is deg uselmed, iwac?imi ma nmuqqel akka tarrayin n uselmed timaynutin am l'approche par compétence i yellan tura elle base sur la recherche , ihi anelmad illaq, yessefk fell-as ad yissin amek ara d-yessiweđ ayen id-yewwi,acku mačči d tazmilt i d iswi unelmad ! déjà akka nettiali aneelmad d win i yuħwajen tagnit iwakken ad yessenfali d timawit, yef waya yur-i iselmaden illaq ad gen azal i timawit akken i tella deg wahil.
Dacu i diswi n uselmed n timawit ?	Nekk yur-i aselmed n timawit yessea atas n yiswan nezmer ad d-nebder gar-asen :anelmad ad yennam ad yemeslay ,ad as-yekkes le complexe , rnu timawit tesnernay tizemmar n usenfali s timawit , d umawal, ad yessawed ad yissin amek ara d-yessiweđ izen-is akken iwata wa d yessudes tikiwin-isdeg wayen yerzan asenfali.

1. Amawal

Tanawant : discursive

Turmidt : active

Timeglit : motivation

Asikel : transmettre

Tulmist : spécificité

Tasudut : instruction

Anya : rythme

Tamudemt : modèle